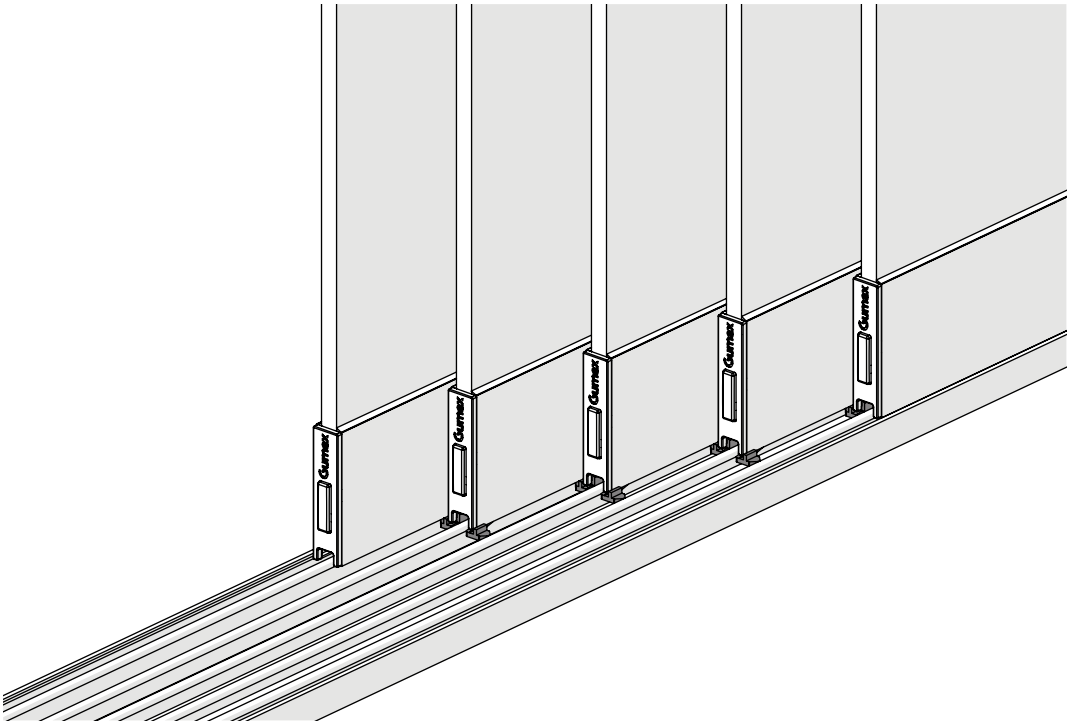
Gumax®
Empowering outdoor living

Copyright © 2026
Gumax B.V. All rights reserved
DOC-3229-1
v: 62756803



Mounting instructions

Gumax® Door follower

INDEX
INHALTSVERZEICHNIS
TABLE DES MATIÈRES
INHOUDSOPGAVE
SPIS TREŚCI

SAFETY INSTRUCTIONS 1
SICHTERHEITHINWEISE 3
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ 5
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 7
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA 9

TOOLS | WERKZEUGE | MATERIEL NECESSAIRE | GEREEDSCHAP | NARZĘDZIA 11

PARTS | BAUTEILE | ELEMENTS | ONDERDELEN | CZĘŚCI 12

ASSEMBLAGE | MONTAGE | MONTAGE | MONTAGE | MONTAŻ 13
PREPARATIONS 14
DEFINE YOUR SITUATION 17
TIPS 18
NO FOLLOWERS 19
FOLLOWERS PLACED AT THE END 24
FOLLOWERS PLACED INWARD 32
FINISHING STEPS 41

TIP: visit our Gumax® Youtube channel for installation video's

EN

SAFETY INSTRUCTIONS







General
Always fully read this manual before installing or using the Gumax® Door follower (hereinafter also referred to as: the ‘product’). You must follow the instructions in this manual at all times. Failure to follow instructions correctly may result in property damage or personal injury. In addition, failure to follow instructions will result in voiding the warranty.

Please carefully keep this manual so that you or another user can refer to it at any time. If the product is sold or passed on to third parties, please pass on the safety instructions as well.

If you have any questions that are not answered in this assembly manual, please contact your sales representative. If you do not have sufficient experience to install or assemble the product, then engage a professional.

Illustrations in these transport and assembly instructions are for a general basic understanding and may deviate from the actual version of the product.

This manual is copyrighted and intended for use only with the product. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Keep the unassembled products and parts out of the reach of children at all times.

Intended use
The product is intended to be mounted/installed on Gumax® sliding doors in order to, when opening or closing the first door, the remaining doors move along and shift as a connected unit. A minimum required overlap per door for installation is 11mm. When used in other applications, this falls under the user’s own responsibility and risk. In this case, Gumax® cannot guarantee that the product is suitable for this use and is therefore not liable for damages.

This product is specifically designed and developed for domestic use only under normal usage conditions.

Inspection
Check the contents in advance for quantities and damage and lay out the parts clearly.

Before assembling a part, verify that it is free of defects. If you notice a (possible) defect, take pictures of it and contact your supplier.

Immediately cease use or installation if a possible defect is detected. If you nevertheless install and/or use the product, Gumax® is not liable for any consequences.

Installation
Make sure there is a safe environment during installation. Make sure all measures are taken to work safely before starting installation and make sure no persons not involved in the installation are around. It is advised to remove any obstacles from the work area before placing the product.

Two persons are required to carry and/or lift out the sliding doors. Always use the prescribed bolt and screw connections.

The product must not be disassembled or taken apart in any other way than as stated in this manual. If any part is damaged, the product must not be used. Only use original parts when replacing or repairing the product.

Work safely. Always follow the safety instructions of the tools you use. Always wear safety shoes and safety glasses and use hearing protection, gloves and a face mask when sawing and drilling / or when handling the product to prevent personal injury or damage.

Use the tools included in the packaging to avoid damaging the fasteners. Make sure all fasteners are properly tightened.

Use only the supplied parts. Use of other items may damage the product or lead to dangerous situations.

Use
Users should not slam the sliding doors shut. Avoid applying excessive force to the doors or the rail system.

This product is not designed for use or operation by children. Also, the product cannot be considered a toy.

Be careful when moving the doors because if your fingers or hand become(s) trapped between two doors, it may cause injury.

If it is likely that safe use is no longer possible, decommission the product and safeguard it against unintended use. Assume that safe use is no longer possible if:
- the product has any visible damage or abnormalities
- the product does not function or no longer functions properly
- the product has been stored under unfavorable conditions for a long period of time
- the product has been subjected to heavy transport loads

Maintenance and cleaning
Periodically, at least annually, inspect the product and fasteners for secure attachment of the product and for defects that may interfere with safe use of the product. If any part is damaged, the product must not be used.

Warranty and liability
Making changes to Gumax® products outside of Gumax®’s control always results in the lapse of Gumax®’s liability. Your warranty will also be voided in this case. Changes here mean operations other than those specified in the installation manual.

Do not attempt to repair the product on your own. Improperly performed repairs can create dangerous situations and result in voiding of warranty and liability.

The use of non-Gumax® parts in conjunction with the product will void the warranty on the product.

Gumax® is not liable for damage in your premises and property.

Gumax® is not liable for consequential damage, damage to objects or persons as a result of failure to observe the safety instructions and/or improper use or as a result of wear and tear and/or (extreme) weather conditions.

Product design, composition and specifications are subject to change without notice.

All logos and tradenames used are registered trademarks of their respective owners and are hereby acknowledged as such.

All data and instructions in this instruction manual were compiled taking into account the applicable standards and regulations, the latest technology and our many years of knowledge and experience. The manufacturer is not liable for damage caused by the following: non-observance of this manual, incorrect use, non-observance of the recognized technical rules, unauthorized modification, technical changes to the product.

The obligations agreed in the delivery contract, the general terms and conditions, the manufacturer’s terms of delivery and the legal regulations in force at the time the contract was concluded are valid.

DE

SICHERHEITSHINWEISE







Allgemeines
Lesen Sie dieses Handbuch immer vollständig durch, bevor Sie den Gumax® Türmitnehmer (nachfolgend auch als: das „Produkt“ bezeichnet) installieren oder verwenden. Die Anweisungen in diesem Handbuch sind jederzeit zu befolgen. Eine Nichtbeachtung kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Zudem erlischt die Garantie bei Nichtbeachtung der Anweisungen.

Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf, damit Sie oder ein anderer Benutzer jederzeit darauf zurückgreifen können. Wenn das Produkt verkauft oder an Dritte weitergegeben wird, geben Sie bitte auch die Sicherheitsanweisungen weiter.

Wenn Sie Fragen haben, die in dieser Montageanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Verkaufsberater. Wenn Sie nicht über ausreichende Erfahrung bei der Installation oder Montage des Produkts verfügen, beauftragen Sie bitte einen Fachmann.

Abbildungen in dieser Transport- und Montageanleitung dienen dem allgemeinen Verständnis und können von der tatsächlichen Version des Produkts abweichen.

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt und ausschließlich für die Verwendung mit dem Produkt bestimmt. Kein Teil dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise reproduziert, verbreitet oder übertragen werden – auch nicht durch Fotokopie, Aufzeichnung oder andere elektronische oder mechanische Methoden.

Halten Sie nicht montierte Produkte und Teile jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern.

Beabsichtigte Verwendung
Das Produkt ist zur Montage an Gumax® Schiebewänden vorgesehen, sodass beim Öffnen oder Schließen der ersten Schiebewände die übrigen Schiebewänden automatisch als verbundene Einheit mitbewegt werden. Für die Montage ist eine Mindestüberlappung der Schiebewände von 11 mm erforderlich.

Die Verwendung des Produkts für andere Anwendungen erfolgt auf eigene Verantwortung und eigenes Risiko. In diesem Fall kann Gumax® nicht garantieren, dass das Produkt dafür geeignet ist, und übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch unter normalen Nutzungsbedingungen konzipiert und entwickelt worden.

Prüfung
Überprüfen Sie den Inhalt im Voraus auf Vollständigkeit und Schäden und legen Sie die Teile übersichtlich bereit.

Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, dass jedes Teil frei von Mängeln ist. Wenn Sie einen (möglichen) Mangel feststellen, machen Sie Fotos davon und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.

Stellen Sie die Verwendung oder Installation sofort ein, wenn ein möglicher Mangel festgestellt wird. Wenn Sie das Produkt dennoch installieren und/oder verwenden, übernimmt Gumax® keine Haftung für die Folgen.

Installation
Sorgen Sie bei der Installation für eine sichere Umgebung. Ergreifen Sie alle notwendigen Sicherheitsmaßnahmen, bevor Sie mit der Installation beginnen, und stellen Sie sicher, dass sich keine unbeteiligten Personen in der Nähe befinden. Es wird empfohlen, alle Hindernisse aus dem Arbeitsbereich zu entfernen, bevor das Produkt aufgestellt wird.

Zum Tragen und/oder Herausheben der Schiebewänden sind zwei Personen erforderlich. Verwenden Sie stets die vorgeschriebenen Schrauben- und Bolzenverbindungen.

Das Produkt darf nur gemäß dieser Anleitung auseinandergebaut werden. Bei Beschädigungen darf das Produkt nicht verwendet werden. Verwenden Sie beim Austausch oder bei der Reparatur nur Originalteile.

Arbeiten Sie sicher. Beachten Sie immer die Sicherheitshinweise der verwendeten Werkzeuge. Tragen Sie stets Sicherheitsschuhe und eine Schutzbrille und verwenden Sie Gehörschutz, Handschuhe und eine Atemschutzmaske beim Sägen und Bohren bzw. bei der Handhabung des Produkts, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltenen Werkzeuge, um eine Beschädigung der Befestigungselemente zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungselemente ordnungsgemäß festgezogen sind.

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Teile. Die Verwendung anderer Teile kann das Produkt beschädigen oder zu gefährlichen Situationen führen.

Verwendung
Die Schiebewänden dürfen nicht mit Gewalt zugeschlagen werden. Vermeiden Sie übermäßige Krafteinwirkung auf die Schiebewänden oder das Schienensystem.

Dieses Produkt ist nicht für die Bedienung durch Kinder vorgesehen. Es darf auch nicht als Spielzeug angesehen werden.

Seien Sie beim Bewegen der Schiebewänden vorsichtig – wenn Ihre Finger oder Ihre Hand zwischen zwei Schiebewänden geraten, kann es zu Verletzungen kommen.

Wenn davon auszugehen ist, dass eine sichere Verwendung nicht mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und sichern Sie es gegen unbeabsichtigte Verwendung. Gehen Sie davon aus, dass eine sichere Nutzung nicht mehr möglich ist, wenn:
- das Produkt sichtbare Schäden oder Auffälligkeiten aufweist
- das Produkt nicht oder nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert
- das Produkt über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde
- das Produkt schweren Transportbelastungen ausgesetzt war

Wartung und Reinigung
Überprüfen Sie das Produkt und die Befestigungen regelmäßig, mindestens einmal jährlich, auf sicheren Halt und auf Mängel, die eine sichere Nutzung beeinträchtigen könnten. Bei Beschädigungen darf das Produkt nicht verwendet werden.

Garantie und Haftung
Änderungen an Gumax® Produkten außerhalb des Einflusses von Gumax® führen immer zum Erlöschen der Haftung von Gumax®. Auch die Garantie erlischt in diesem Fall. Änderungen sind alle Vorgänge, die nicht in der Montageanleitung angegeben sind.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können gefährliche Situationen verursachen und führen zum Erlöschen der Garantie und der Haftung.

Die Verwendung von Nicht-Gumax®-Teilen in Verbindung mit dem Produkt führt zum Erlöschen der Garantie auf das Produkt.

Gumax® haftet nicht für Schäden an Ihrem Eigentum oder Grundstück.

Gumax® haftet nicht für Folgeschäden, Schäden an Gegenständen oder Personen, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und/oder unsachgemäße Verwendung oder durch Abnutzung und/oder (extreme) Witterungsbedingungen entstehen.

Produktgestaltung, Zusammensetzung und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle verwendeten Logos und Markennamen sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Alle Daten und Anweisungen in dieser Anleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des aktuellen Stands der Technik sowie unserer langjährigen Erfahrung erstellt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Folgendes entstehen: nichtbeachtung dieses Handbuchs, unsachgemäße Verwendung, missachtung anerkannter technischer Regeln, unbefugte Änderungen, technische Änderungen am Produkt

Es gelten die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Lieferbedingungen des Herstellers sowie die zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses geltenden gesetzlichen Regelungen.

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ







Généralités
Lisez toujours entièrement ce manuel avant d'installer ou d'utiliser portes coulissante à entraînement Gumax® (ci-après également désigné comme « le produit »). Vous devez suivre les instructions de ce manuel à tout moment. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles. En outre, le non-respect des instructions entraînera l'annulation de la garantie.

Veuillez conserver ce manuel avec soin afin que vous ou un autre utilisateur puissiez le consulter à tout moment. Si le produit est vendu ou transmis à des tiers, veuillez également transmettre les consignes de sécurité.

Si vous avez des questions non couvertes par ce manuel de montage, veuillez contacter votre représentant commercial. Si vous ne possédez pas l'expérience nécessaire pour installer ou assembler le produit, faites appel à un professionnel.

Les illustrations contenues dans ces instructions de transport et de montage ont pour but de fournir une compréhension générale et peuvent différer de la version réelle du produit.

Ce manuel est protégé par des droits d'auteur et est destiné uniquement à être utilisé avec le produit. Aucun élément de cette publication ne peut être reproduit, distribué ou transmis sous quelque forme que ce soit, y compris par photocopie, enregistrement ou autres moyens électroniques ou mécaniques, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.

Gardez les produits et pièces non assemblés hors de portée des enfants.

Usage visé
Le produit est destiné à être monté sur des Gumax® Portes coulissantes afin que, lors de l'ouverture ou de la fermeture de la première portes coulissante, les autres portes coulissantes se déplacent ensemble en une unité connectée. Un recouvrement minimum de 11 mm Portes coulissantes portes coulissantes est requis pour l'installation.

Toute autre utilisation du produit relève de la responsabilité et des risques de l'utilisateur. Dans ce cas, Gumax® ne peut garantir que le produit convient à cet usage et n'est donc pas responsable des dommages éventuels.

Ce produit est spécifiquement conçu et développé pour une utilisation domestique uniquement, dans des conditions d'utilisation normales.

Contrôle
Vérifiez à l'avance le contenu pour les quantités et les éventuels dommages, et disposez clairement les pièces.

Avant d'assembler une pièce, vérifiez qu'elle ne présente aucun défaut. Si vous remarquez un défaut (potentiel), prenez-en des photos et contactez votre fournisseur.

Arrêtez immédiatement l'utilisation ou l'installation si un défaut est détecté. Si vous installez ou utilisez malgré tout le produit, Gumax® décline toute responsabilité quant aux conséquences.

Installation
Assurez-vous que l'environnement est sûr pendant l'installation. Prenez toutes les mesures nécessaires pour travailler en toute sécurité avant de commencer et veillez à ce qu'aucune personne non impliquée ne soit présente à proximité. Il est conseillé de retirer tous les obstacles de la zone de travail avant d'installer le produit.

Deux personnes sont nécessaires pour transporter ou soulever les portes coulissantes en verre. Utilisez toujours les fixations par vis et boulons prescrites.

Le produit ne doit être démonté que de la manière décrite dans ce manuel. En cas de pièce endommagée, le produit ne doit pas être utilisé. Utilisez uniquement des pièces d'origine pour le remplacement ou la réparation.

Travaillez en toute sécurité. Suivez toujours les consignes de sécurité des outils que vous utilisez. Portez toujours des chaussures de sécurité et des lunettes de protection, et utilisez des protections auditives, des gants et un masque facial lors du sciage, du perçage ou de la manipulation du produit afin de prévenir toute blessure ou dommage.

Utilisez les outils inclus dans l'emballage pour éviter d'endommager les fixations. Assurez-vous que tous les éléments de fixation sont correctement serrés.

Utilisez uniquement les pièces fournies. L'utilisation d'autres éléments peut endommager le produit ou entraîner des situations dangereuses.

Utilisation
Les utilisateurs ne doivent pas claquer les portes coulissantes. Évitez d'appliquer une force excessive sur les portes coulissantes ou le système de rail.

Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé ou manipulé par des enfants. Le produit ne peut pas être considéré comme un jouet.

Soyez prudent lors du déplacement des portes coulissantes : si vos doigts ou votre main se retrouvent coincés entre deux portes coulissantes, cela peut provoquer des blessures.

Si l'utilisation en toute sécurité n'est plus garantie, mettez le produit hors service et empêchez toute utilisation involontaire. Considérez que l'utilisation sûre n'est plus possible si :
- le produit présente des dommages visibles ou des anomalies
- le produit ne fonctionne pas ou ne fonctionne plus correctement
- le produit a été stocké pendant une longue période dans de mauvaises conditions
- le produit a subi des charges importantes lors du transport

Entretien et nettoyage
Inspectez périodiquement, au moins une fois par an, le produit et les fixations pour vérifier qu'ils sont solidement attachés et qu'il n'y a pas de défauts nuisant à une utilisation sûre. Si une pièce est endommagée, le produit ne doit pas être utilisé.

Garantie et responsabilité
Toute modification apportée aux produits Gumax® en dehors du contrôle de Gumax® entraîne la perte de responsabilité de Gumax®. Dans ce cas, votre garantie est également annulée. Une modification s'entend de toute opération autre que celles spécifiées dans le manuel de montage.

N'essayez pas de réparer vous-même le produit. Les réparations incorrectement effectuées peuvent engendrer des situations dangereuses et entraîner l'annulation de la garantie et de la responsabilité.

L'utilisation de pièces autres que celles de Gumax® avec le produit entraîne l'annulation de la garantie.

Gumax® n'est pas responsable des dommages causés à votre propriété ou à vos locaux.

Gumax® n'est pas responsable des dommages indirects, ni des dommages matériels ou corporels résultant du non-respect des consignes de sécurité, d'une mauvaise utilisation, de l'usure ou des conditions météorologiques (extrêmes).

La conception, la composition et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Tous les logos et noms commerciaux utilisés sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs et sont reconnus comme tels.

Toutes les données et instructions de ce manuel ont été compilées en tenant compte des normes et règlements applicables, des technologies les plus récentes et de nos nombreuses années d'expérience. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant : du non-respect de ce manuel, d'une utilisation incorrecte, de la non-observation des règles techniques reconnues, de modifications non autorisées, de modifications techniques apportées au produit.

Les obligations convenues dans le contrat de livraison, les conditions générales, les conditions de livraison du fabricant ainsi que les dispositions légales en vigueur au moment de la conclusion du contrat s'appliquent.

NL

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Algemeen
Lees altijd deze handleiding volledig door voordat u de Gumax® Deurmeenemer (hierna ook aangeduid als: het ‘product’) installeert of gebruikt. U dient te allen tijde de instructies in deze handleiding op te volgen. Het niet correct opvolgen van de instructies kan leiden tot materiële schade of persoonlijk letsel. Daarnaast vervalt de garantie bij het niet opvolgen van de instructies.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u of een andere gebruiker deze op elk moment kan raadplegen. Indien het product wordt verkocht of overgedragen aan derden, geef dan ook de veiligheidsinstructies mee.

Als u vragen heeft die niet beantwoord worden in deze montagehandleiding, neem dan contact op met uw verkoop-vertegenwoordiger. Indien u onvoldoende ervaring heeft met het installeren of monteren van het product, schakel dan een professional in.

Afbeeldingen in deze transport- en montagehandleiding dienen ter algemene ondersteuning en kunnen afwijken van de daadwerkelijke uitvoering van het product.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd en bedoeld voor gebruik uitsluitend met het product. Geen enkel deel van deze publicatie mag worden gereproduceerd, verspreid of overgedragen in welke vorm of op welke manier dan ook, inclusief fotokopieën, opnamen of andere elektronische of mechanische methoden, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Houd de niet-gemonteerde producten en onderdelen altijd buiten het bereik van kinderen.

Beoogd gebruik
Het product is bedoeld voor montage op Gumax® schuifwanden, zodat bij het openen of sluiten van de eerste schuifwand de overige schuifwanden automatisch meebewegen als een gekoppeld geheel. Een minimale overlapping van 11 mm tussen de schuifwanden is vereist voor montage.

Wanneer het product voor andere toepassingen wordt gebruikt, valt dit onder eigen verantwoordelijkheid en risico. In dat geval kan Gumax® niet garanderen dat het product geschikt is voor dit gebruik en is derhalve niet aansprakelijk voor schade.

Dit product is specifiek ontworpen en ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik onder normale gebruiksomstandigheden.

Controle
Controleer vooraf de inhoud op aantallen en schade en leg de onderdelen overzichtelijk neer.

Controleer vóór montage of een onderdeel vrij is van gebreken. Indien u een (mogelijk) defect opmerkt, maak er dan foto’s van en neem contact op met uw leverancier.

Stop onmiddellijk met het gebruik of de installatie indien een mogelijk defect wordt geconstateerd. Indien u het product desondanks installeert en/of gebruikt, is Gumax® niet aansprakelijk voor de gevolgen.

Installatie
Zorg voor een veilige werkomgeving tijdens de installatie. Neem alle voorzorgsmaatregelen om veilig te kunnen werken voordat u begint, en zorg dat zich geen personen in de buurt bevinden die niet betrokken zijn bij de installatie. Het is aan te raden om vooraf obstakels uit de werkruimte te verwijderen.

Voor het tillen of verplaatsen van de schuifwanden zijn twee personen nodig. Gebruik altijd de voorgeschreven bout- en schroefverbindingen.

Het product mag uitsluitend worden gedemonteerd zoals beschreven in deze handleiding. Indien een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt. Gebruik bij vervanging of reparatie uitsluitend originele onderdelen.

Werk veilig. Volg altijd de veiligheidsinstructies van de gereedschappen die u gebruikt. Draag altijd veiligheidsschoenen en een veiligheidsbril, en gebruik gehoorbescherming, handschoenen en een mondmasker bij het zagen en boren en bij het hanteren van het product om letsel of schade te voorkomen.

Gebruik het bijgeleverde gereedschap om beschadiging van de bevestigingsmaterialen te voorkomen. Controleer of alle bevestigingsmiddelen goed zijn aangedraaid.

Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen. Het gebruik van andere materialen kan het product beschadigen of tot gevaarlijke situaties leiden.

Gebruik
Sla de schuifwanden niet met kracht dicht. Vermijd overmatige kracht op de schuifwanden of het railsysteem.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik of bediening door kinderen. Ook kan het product niet als speelgoed worden beschouwd. Wees voorzichtig bij het verplaatsen van schuifwanden: als uw vingers of hand tussen twee schuifwanden komen, kan dit letsel veroorzaken.

Indien veilig gebruik niet langer mogelijk lijkt, neem het product buiten gebruik en beveilig het tegen onbedoeld gebruik. Veronderstel dat veilig gebruik niet meer mogelijk is als:
- het product zichtbare schade of afwijkingen vertoont
- het product niet of niet meer naar behoren functioneert
- het product langdurig onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen
- het product zwaar is belast tijdens transport

Onderhoud en schoonmaak
Inspecteer het product en de bevestigingsmaterialen periodiek, minimaal jaarlijks, op een goede bevestiging en op gebreken die veilig gebruik kunnen beïnvloeden. Indien een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt.

Garantie en aansprakelijkheid
Wijzigingen aan Gumax® producten buiten medeweten van Gumax® leiden altijd tot het vervallen van de aansprakelijkheid van Gumax®. Ook vervalt in dat geval de garantie. Onder wijzigingen vallen handelingen anders dan aangegeven in de montagehandleiding.

Probeer het product niet zelf te repareren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties veroorzaken en leiden tot het vervallen van garantie en aansprakelijkheid.

Het gebruik van niet-Gumax® onderdelen in combinatie met het product leidt tot verval van garantie.

Gumax® is niet aansprakelijk voor schade aan uw woning of eigendommen.

Gumax® is niet aansprakelijk voor gevolgschade, schade aan objecten of personen als gevolg van het niet naleven van de veiligheidsinstructies en/of onoordeelkundig gebruik, of als gevolg van slijtage en/of (extreme) weersomstandigheden.

Productontwerp, samenstelling en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Alle gebruikte logo’s en merknamen zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Alle gegevens en instructies in deze handleiding zijn samengesteld met inachtneming van de geldende normen en voorschriften, de nieuwste technologie en onze jarenlange ervaring. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van: het niet opvolgen van deze handleiding, onjuist gebruik, het negeren van erkende technische richtlijnen, ongeautoriseerde wijzigingen, technische aanpassingen aan het product

De verplichtingen zoals overeengekomen in het leveringscontract, de algemene voorwaarden, de leveringsvoorwaarden van de fabrikant en de geldende wettelijke bepalingen ten tijde van het afsluiten van het contract blijven van toepassing.

PL

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA



Informacje ogólne
Zawsze należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję przed instalacją lub użyciem Nasuwka drzwiowa Gumax® (zwanego dalej „produktem”). Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji należy zawsze przestrzegać. Nieprzestrzeganie instrukcji może skutkować uszkodzeniem mienia lub obrażeniami ciała. Dodatkowo, nieprzestrzeganie instrukcji skutkuje unieważnieniem gwarancji.

Zachowaj tę instrukcję, aby Ty lub inny użytkownik mógł z niej skorzystać w dowolnym momencie. W przypadku sprzedaży lub przekazania produktu osobom trzecim, należy przekazać również instrukcje bezpieczeństwa.

W przypadku pytań, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji montażu, należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym. Jeśli nie masz wystarczającego doświadczenia w montażu produktu, zatrudnij profesjonalistę.

Ilustracje w niniejszej instrukcji transportu i montażu mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistej wersji produktu.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim i przeznaczona wyłącznie do użytku z tym produktem. Żadna część tej publikacji nie może być kopiowana, rozpowszechniana ani przekazywana w żadnej formie i za pomocą żadnych środków – w tym kopiowania, nagrywania lub innych metod elektronicznych lub mechanicznych – bez uprzedniej pisemnej zgody wydawcy.

Trzymaj niezamontowane produkty i części z dala od dzieci.

Zastosowanie Produktu
Produkt jest przeznaczony do montażu na drzwi przesuwne Gumax®, tak aby podczas otwierania lub zamykania pierwszych drzwi pozostałe panele przesuwały się automatycznie jako połączona jednostka. Minimalny wymagany zakład między drzwiami/panelami do montażu wynosi 11 mm.

Użycie produktu w inny sposób odbywa się na własną odpowiedzialność i ryzyko użytkownika. W takim przypadku firma Gumax® nie gwarantuje przydatności produktu do tego celu i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Produkt został zaprojektowany i opracowany wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach eksploatacji.

Przegląd
Sprawdź zawartość opakowania pod kątem ilości i ewentualnych uszkodzeń, a następnie ułóż wszystkie części w przejrzysty sposób.

Przed montażem upewnij się, że żadna z części nie jest uszkodzona. W przypadku zauważenia (potencjalnej) wady wykonaj zdjęcia i skontaktuj się z dostawcą.

Natychmiast zaprzestań montażu lub użytkowania produktu, jeśli zostanie wykryta jakakolwiek usterka. Jeśli mimo to zdecydujesz się na montaż lub użytkowanie, firma Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za wynikające z tego konsekwencje.

Instalacja
Zadbaj o bezpieczne środowisko pracy podczas montażu. Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie środki bezpieczeństwa zostały zastosowane i że w pobliżu nie znajdują się osoby postronne. Zaleca się usunięcie wszystkich przeszkód z obszaru roboczego przed rozpoczęciem montażu.

Do przenoszenia i/lub podnoszenia szklanych drzwi wymagane są dwie osoby. Zawsze używaj zalecanych śrub i połączeń śrubowych.

Produkt nie może być demontowany w inny sposób niż opisano to w niniejszej instrukcji. Jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, produkt nie może być używany. Do napraw i wymiany należy używać wyłącznie oryginalnych części.

Pracuj bezpiecznie. Zawsze przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa dotyczących używanych narzędzi. Podczas cięcia, wiercenia lub obsługi produktu zawsze noś obuwie ochronne, okulary ochronne oraz używaj ochrony słuchu, rękawic i maski na twarz, aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom.

Używaj wyłącznie narzędzi dostarczonych w opakowaniu, aby uniknąć uszkodzenia elementów złącznych. Upewnij się, że wszystkie połączenia są dobrze dokręcone.

Używaj wyłącznie dostarczonych części. Użycie innych elementów może spowodować uszkodzenie produktu lub prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Użytkowanie
Nie należy trzaskać drzwiami przesuwnymi. Unikaj stosowania nadmiernej siły na panele lub system szynowy.

Produkt nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci. Nie może być również traktowany jako zabawka.

Zachowaj ostrożność podczas przesuwania paneli – jeśli Twoje palce lub dłoń znajdą się pomiędzy dwoma panelami, może to prowadzić do obrażeń.

Jeśli bezpieczne użytkowanie nie jest już możliwe, należy wyłączyć produkt z eksploatacji i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. Przyjmij, że bezpieczne użytkowanie nie jest już możliwe, jeśli:
- produkt wykazuje widoczne uszkodzenia lub nieprawidłowości
- produkt nie działa lub przestaje działać prawidłowo
- produkt był przez dłuższy czas przechowywany w niekorzystnych warunkach
- produkt był narażony na duże obciążenia podczas transportu

Konserwacja i czyszczenie
Co najmniej raz w roku należy przeprowadzić kontrolę produktu i elementów mocujących pod kątem ich prawidłowego zamocowania i ewentualnych usterek, które mogą wpłynąć na bezpieczne użytkowanie. W przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek części produkt nie może być używany.

Gwarancja i odpowiedzialność
Wprowadzanie zmian w produktach Gumax® bez wiedzy firmy Gumax® zawsze skutkuje wygaśnięciem odpowiedzialności firmy Gumax®. W takim przypadku gwarancja również przestaje obowiązywać. Zmiany oznaczają czynności inne niż opisane w instrukcji montażu.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stworzyć niebezpieczne sytuacje i skutkować utratą gwarancji i odpowiedzialności.

Użycie części innych niż oryginalne Gumax® w połączeniu z produktem powoduje utratę gwarancji.

Firma Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone na terenie posesji ani w mieniu.

Firma Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie, szkody na przedmiotach lub osobach wynikające z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa i/lub nieprawidłowego użytkowania, zużycia lub (ekstremalnych) warunków pogodowych.

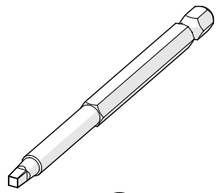
Projekt, skład i specyfikacje produktu mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

Wszystkie użyte logotypy i nazwy handlowe są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli i są tutaj uznawane za takie.

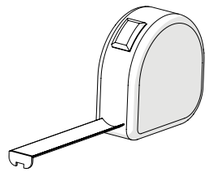
Wszystkie dane i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji zostały opracowane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami, najnowszą technologią oraz wieloletnim doświadczeniem producenta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku: nieprzestrzegania niniejszej instrukcji, nieprawidłowego użytkowania, niestosowania się do uznanych zasad technicznych, nieautoryzowanych modyfikacji, zmian technicznych produktu

Obowiązują postanowienia zawarte w umowie dostawy, ogólne warunki handlowe, warunki dostawy producenta oraz obowiązujące przepisy prawne w momencie zawarcia umowy.

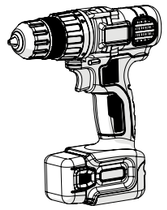
TOOLS
WERKZEUGE
MATERIEL NECESSAIRE
GEREEDSCHAP
NARZĘDZIA

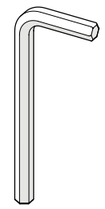


1x
SCM-2091-1

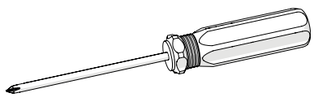


1x





1x
2,5



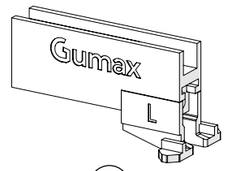
1x

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

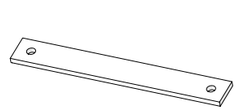
PARTS
BAUTEILE
ELEMENTS
ONDERDELEN
CZĘŚCI

The list below shows the minimum amounts required

PCK-3741-X
1x for 3 rail, 2x for 5-rail, 1x for 6-rail



4x
ASY-3741-X



6x
ALP-1757-X



3x
ALP-1758-X



1x
TLS-3403-X



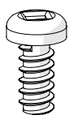
1x
SCM-3020-1
Ø 3,3mm



4x
SCM-3026-X
24,5mm

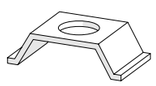


8x
SCM-3000-X
16mm



12x
SCM-3039-X
10mm

Spare parts



6x
ALP-1750-X

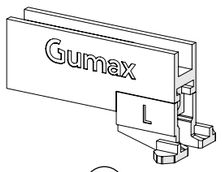


6x
ALP-1303-X

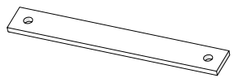
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

PCK-3742-X

1x for 4-rail, 1x for 6-rail



6x
ASY-3741-X



8x
ALP-1757-X



4x
ALP-1758-X



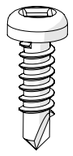
1x
TLS-3403-X



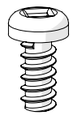
1x
SCM-3020-1
Ø 3,3mm



6x
SCM-3026-X
24,5mm

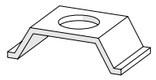


12x
SCM-3000-X
16mm



18x
SCM-3039-X
10mm

Spare parts



6x
ALP-1750-X



6x
ALP-1303-X

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

ASSEMBLAGE
MONTAGE
MONTAGE
MONTAGE
MONTAŻ

Repeat step for each same item | Schritt für jedes gleiches Item wiederholen | Répétez les étapes pour chaque même article | Stap herhalen voor elk hetzelfde onderdeel | Powtórz krok dla każdego tego samego elementu

Attention! | Achtung! | Attention! | Let op! | Uwaga!

Correct | Richtig | Bien | Goed | Dobrze

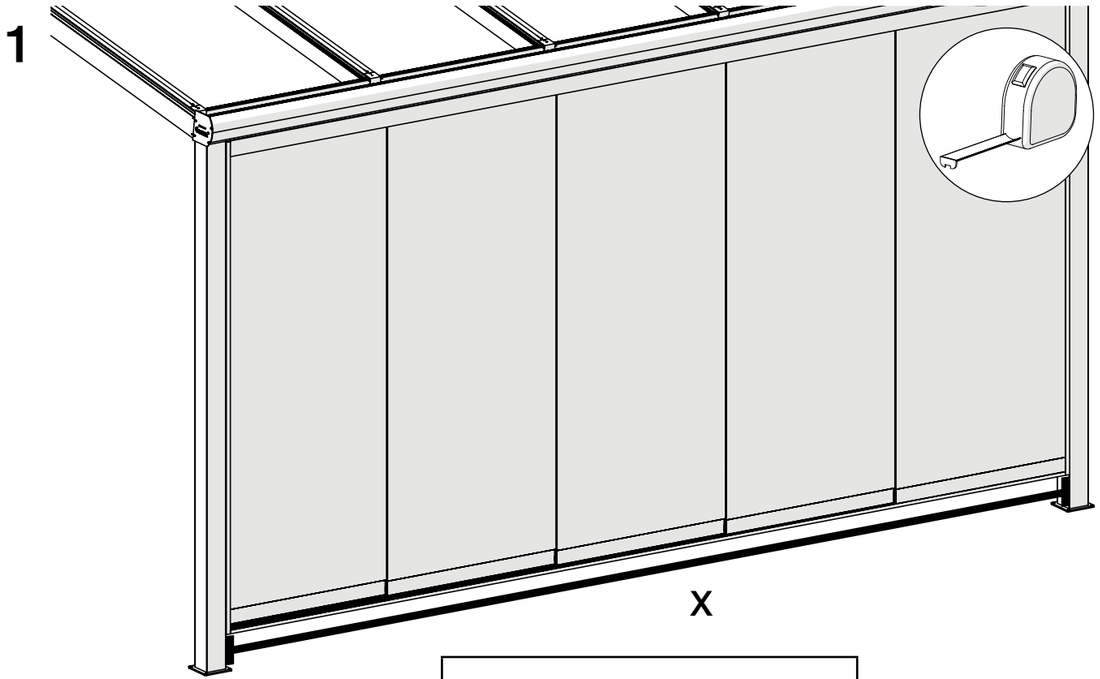
Wrong | Falsch | Erreur | Fout | Źle

PREPARATIONS

In case of Gumax® Sliding door lock, use this manual next to Gumax® Door follower manual.

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

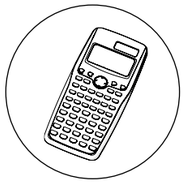
1



X

..... mm

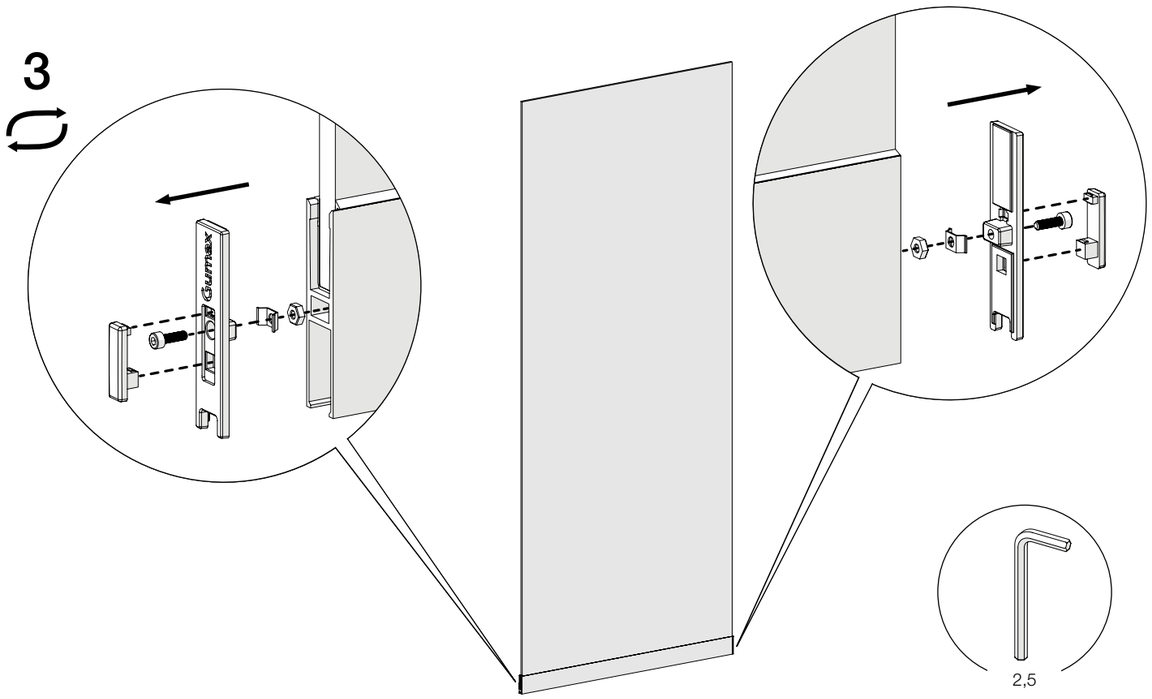
2



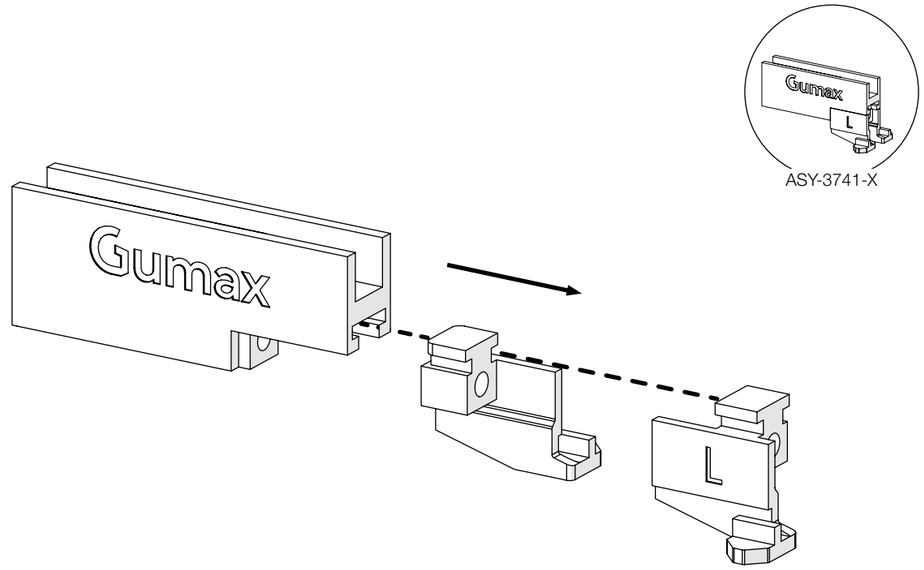
Calculate overlap		
Step 1	amount of doors x 983mm = A	..... mm
Step 2	A - X = B	..... mm
Step 3	amount of doors -1 = C	..... mm
Step 4	B / C = overlap	..... mm

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

3



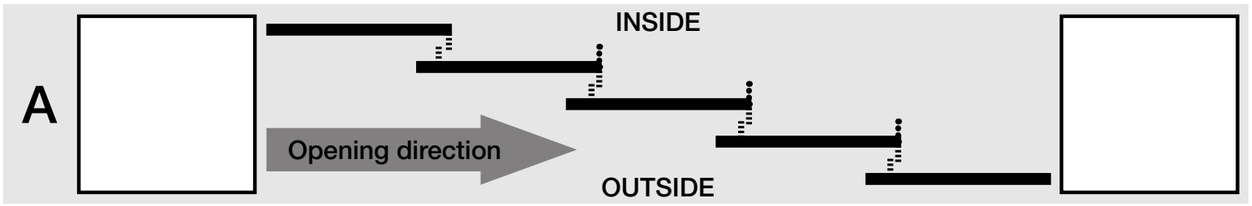
4

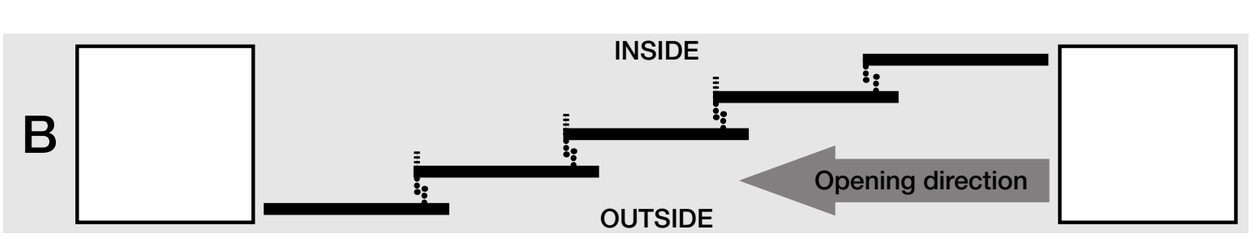


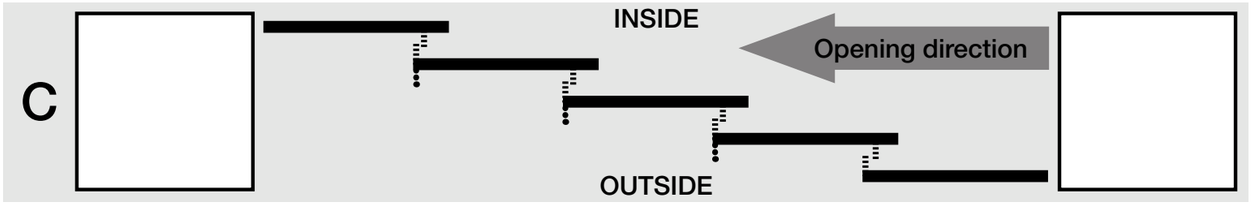
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

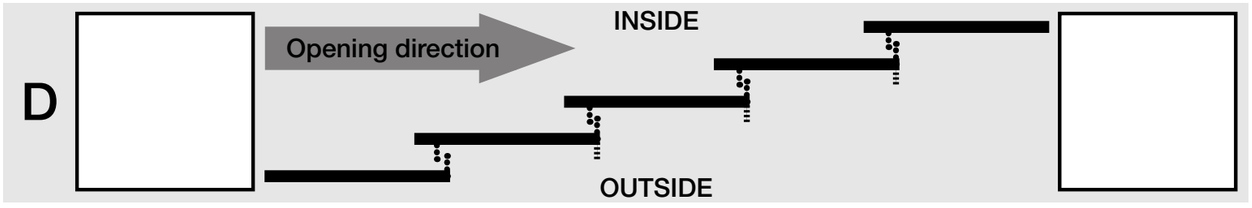
CHECK YOUR SITUATION

Legenda	
▬▬	Gumax® sliding door
ıııııııı	Follower L
● ● ●	Follower R
□	Support structure





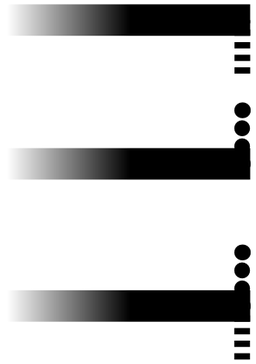
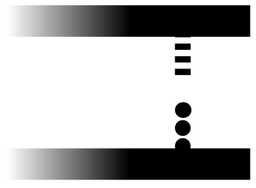




Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

⚠ **Work from left to right.**

⚠ **Check for each Gumax® sliding door cassette what type of follower and at what position it needs to be installed.**

	**No follower:** No follower	Pages 19-22 + Steps 35 and 37
	**Followers placed at the end:** Follower L placed at the end Follower R placed at the end Followers L & R placed at the end	Pages 23-30 + Steps 35-37 (when all doors are placed in rail-system)
	**Followers placed inward:** Follower L placed inward Follower R placed inward	Pages 31-39 Steps 35 and 37

Example A:

Step 1. Left door
- Left side: no follower > pages 19-22
- Right side: follower L placed at the end > pages 23-30

Step 2. Middle doors
- Left side: follower L placed inward > pages 31-39
- Right side: followers L & R placed at the end > pages 23-30

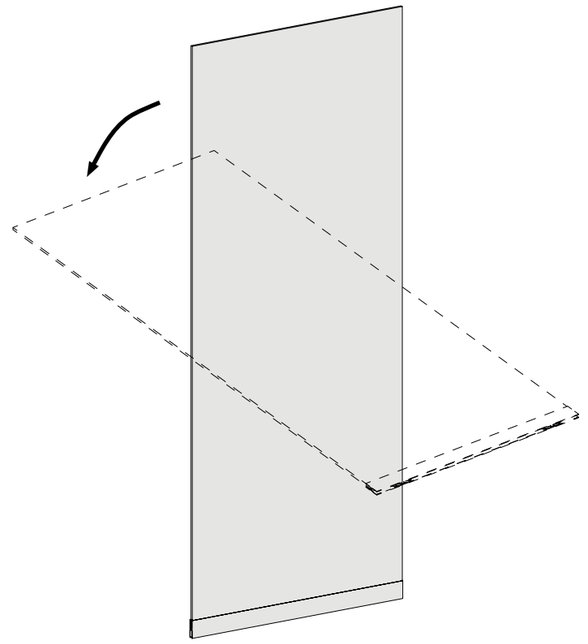
Step 3. Right door
- Left side: follower L placed inward > pages 31-39
- Right side: no follower > pages 19-22

Step 4. Finishing steps
- No follower: steps 35 and 37
- Followers placed at the end: steps 35-37
- Followers placed inward: steps 35 and 37

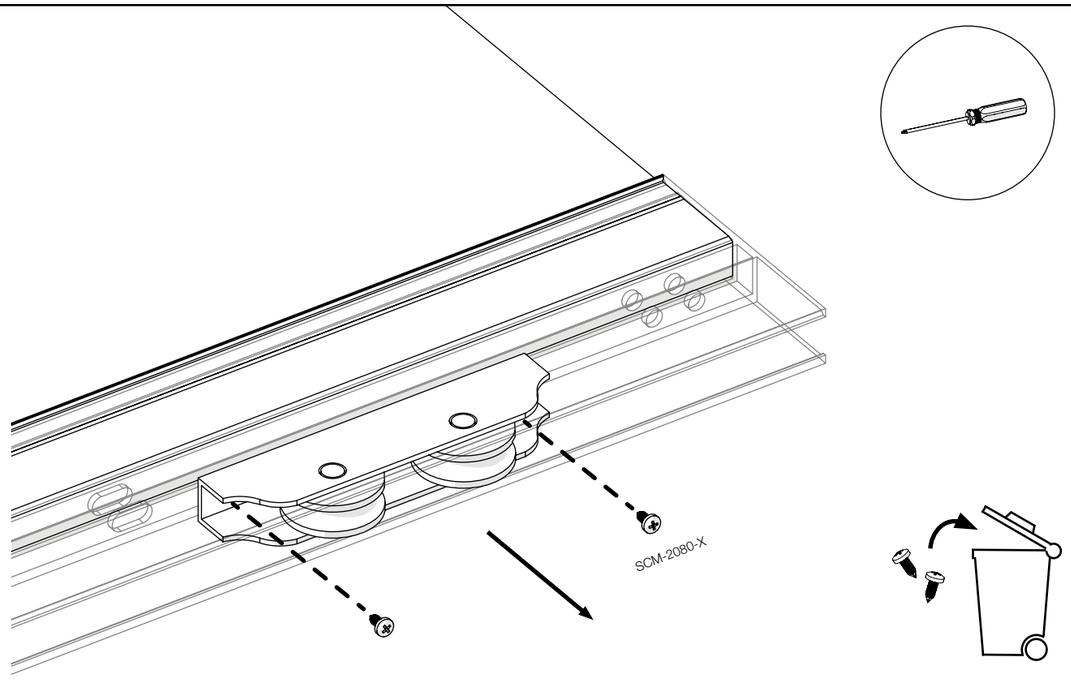
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

NO FOLLOWERS

5



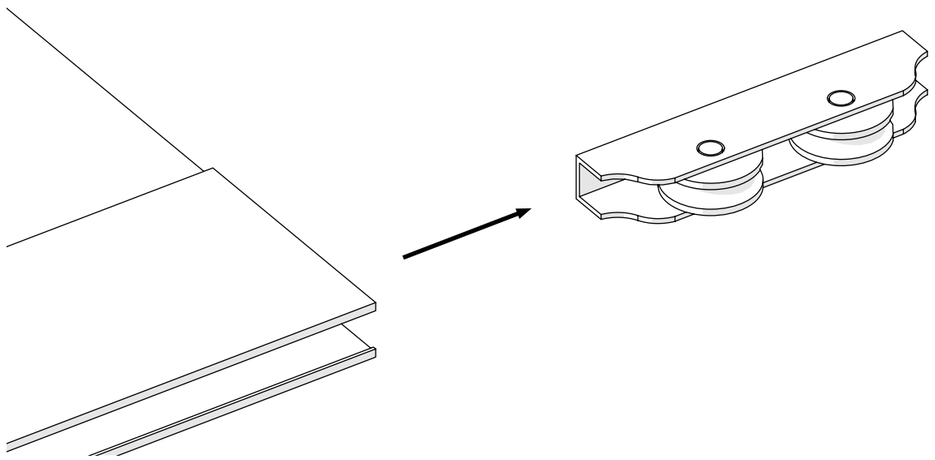
6



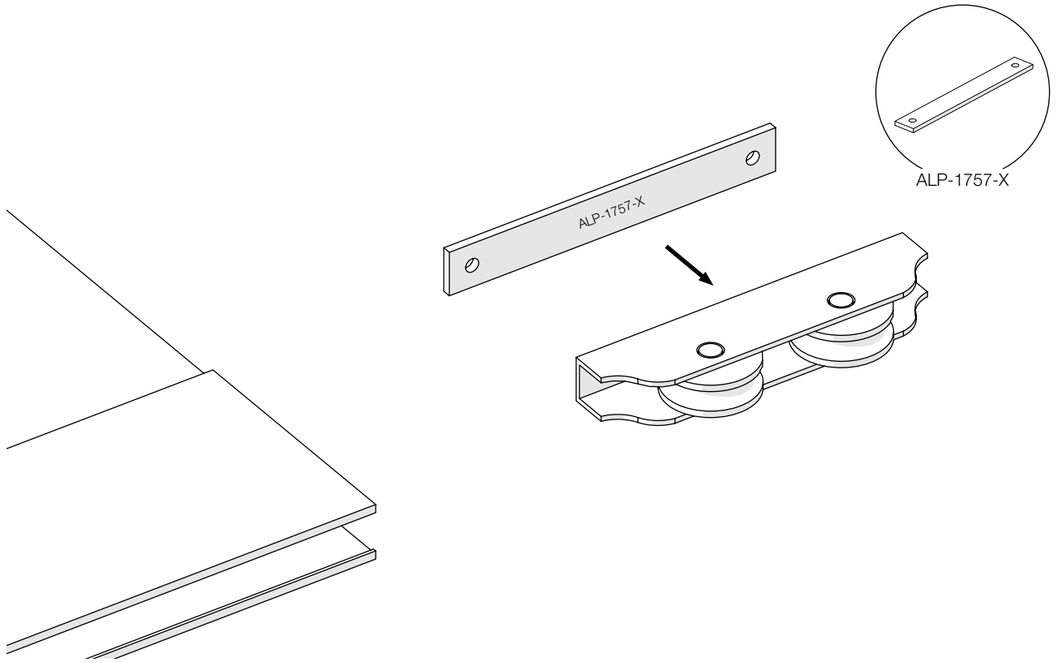
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

7

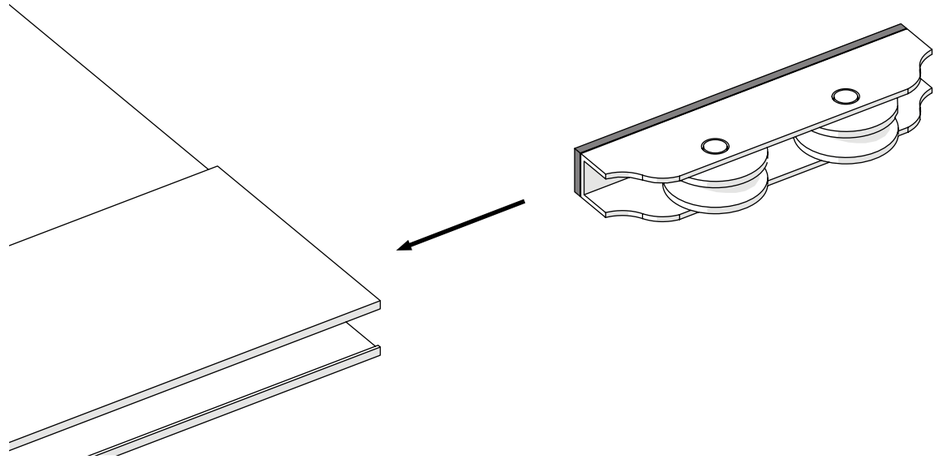


8

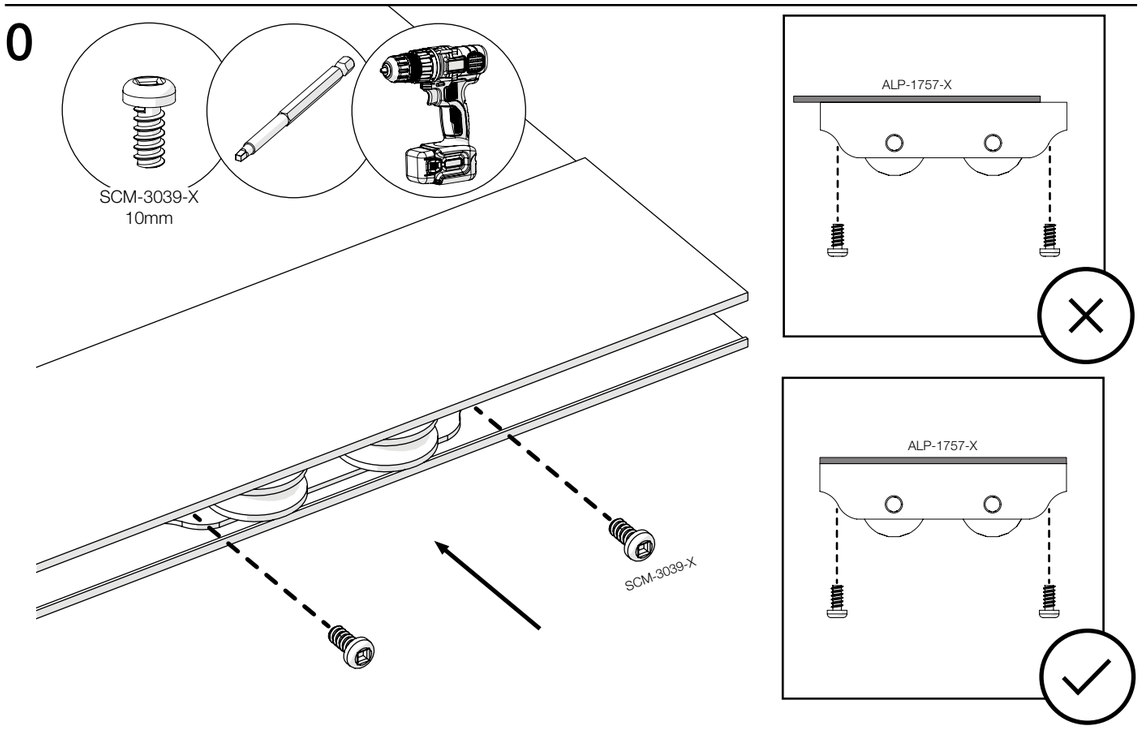


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

9



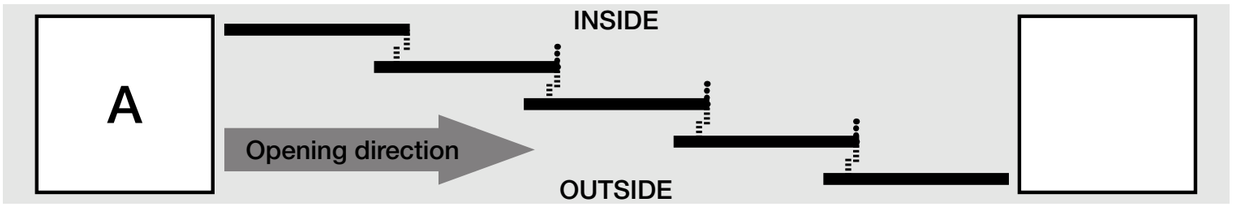
10

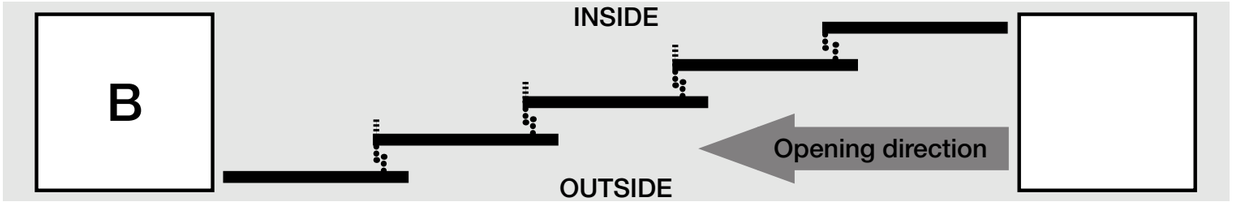


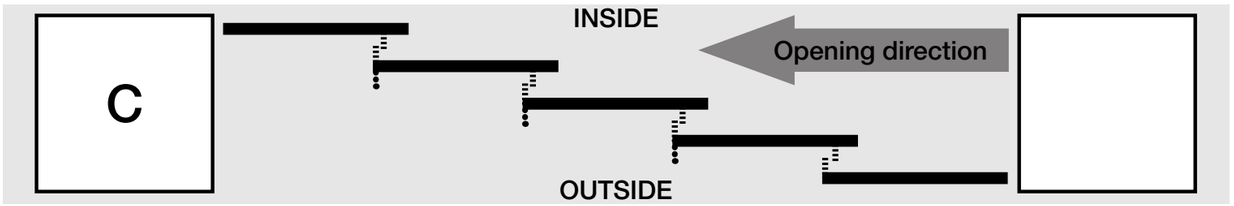
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

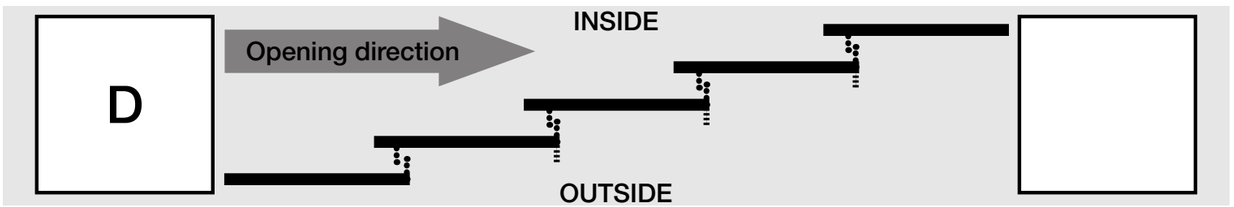
CHECK YOUR SITUATION

Legenda	
▬▬	Gumax® sliding doors
ııııııııı	Follower L
● ● ●	Follower R
□	Support structure









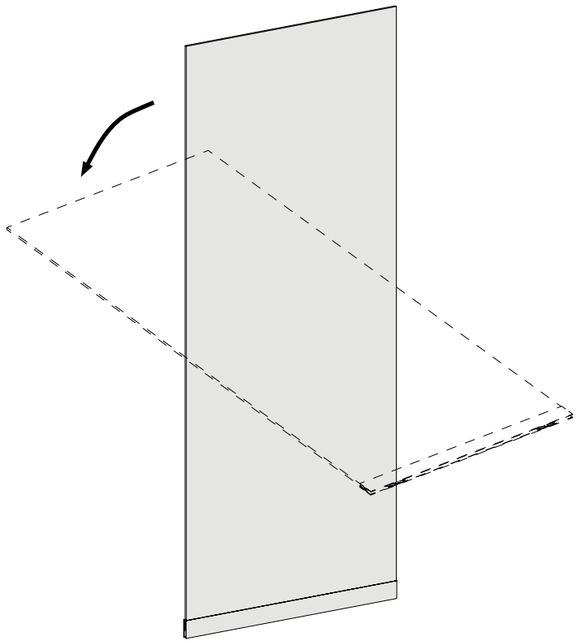
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

FOLLOWERS PLACED AT THE END

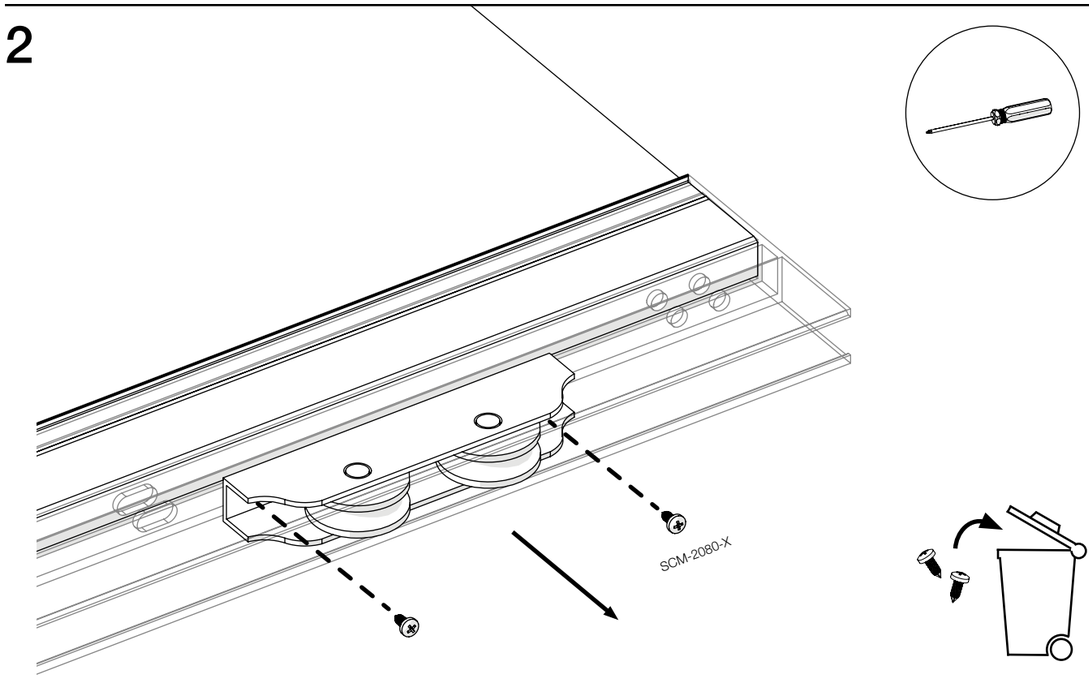


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

11

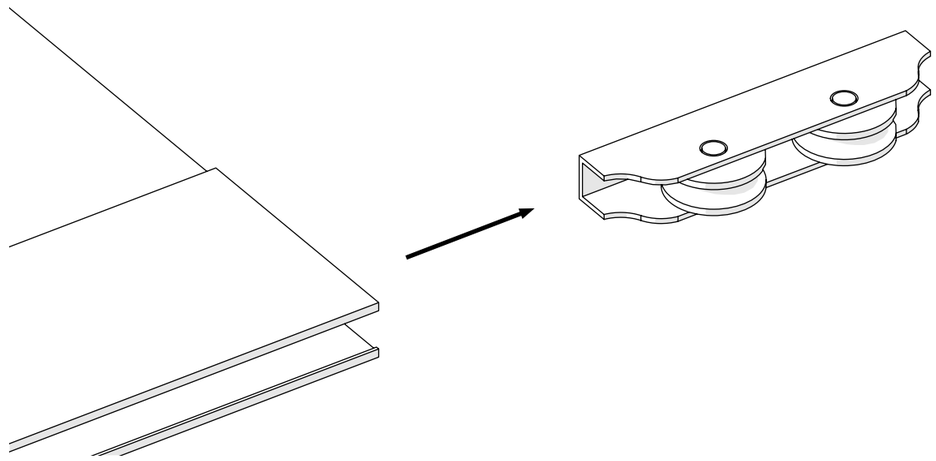


12

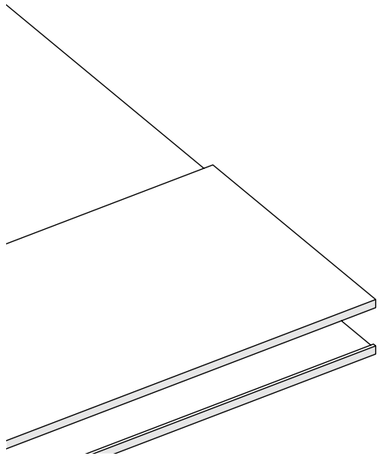


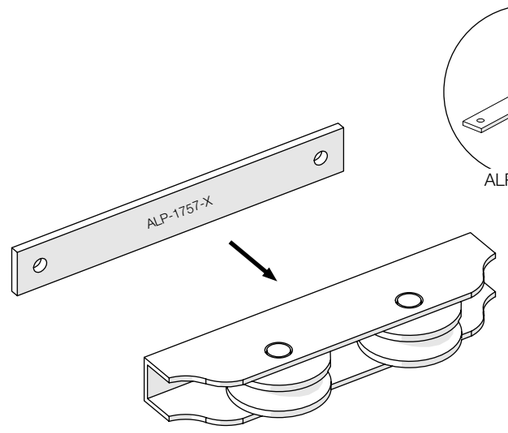
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

13



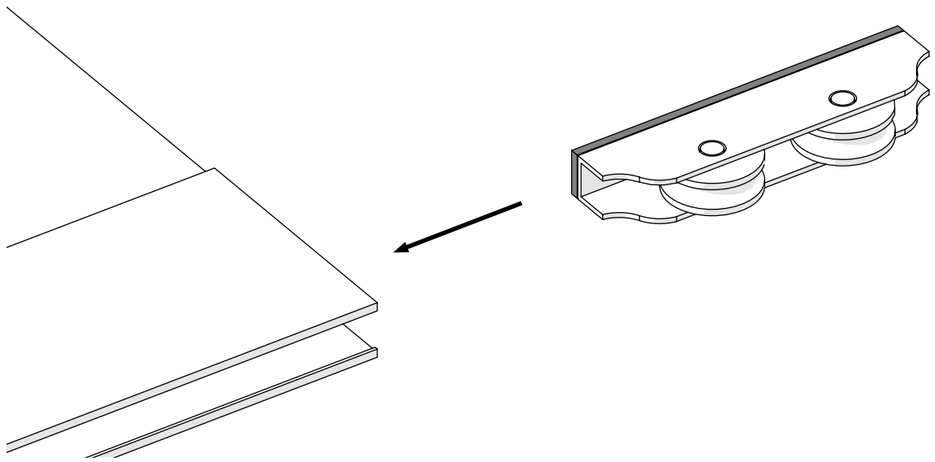
14



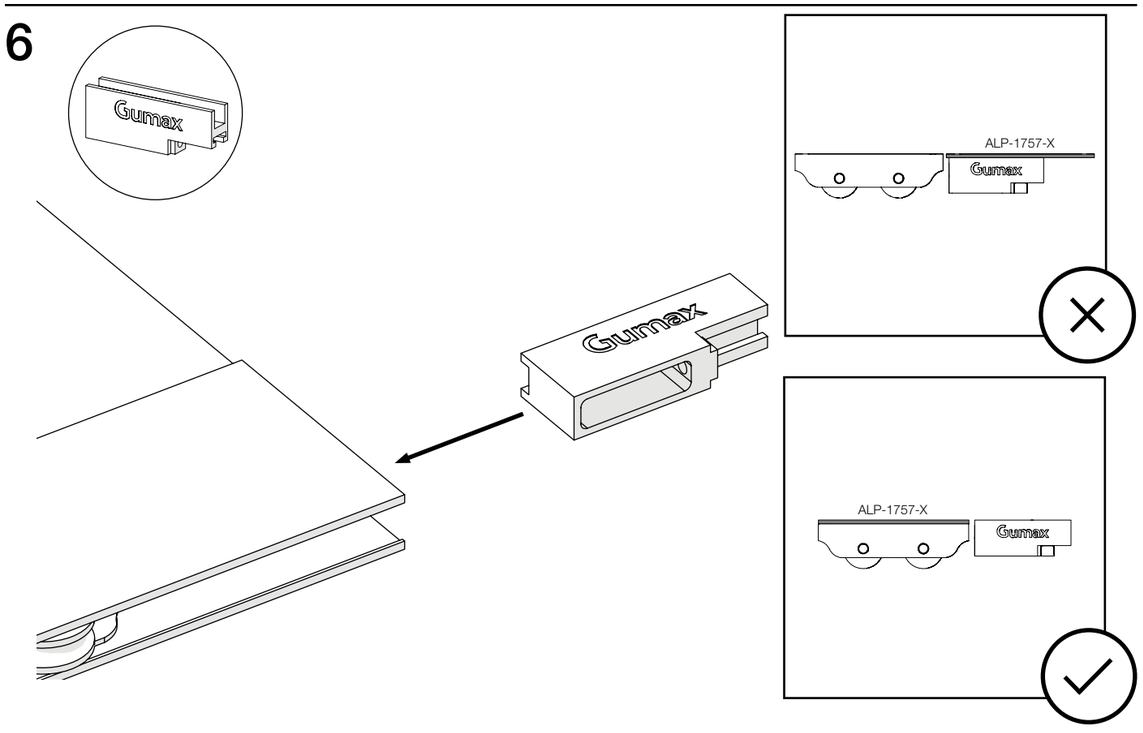


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

15

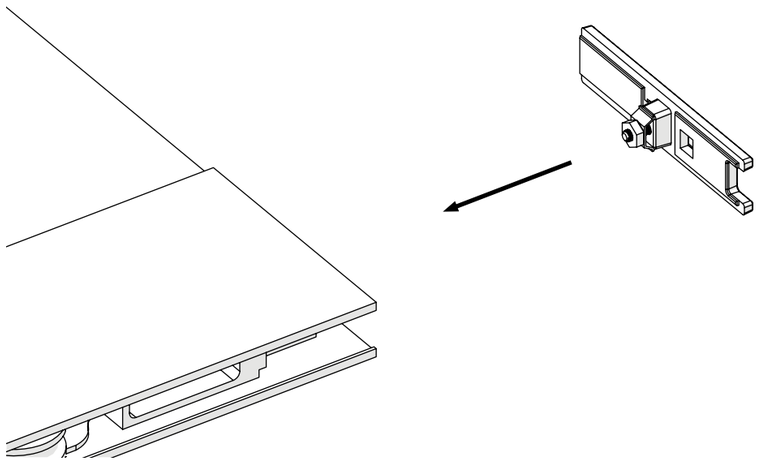


16

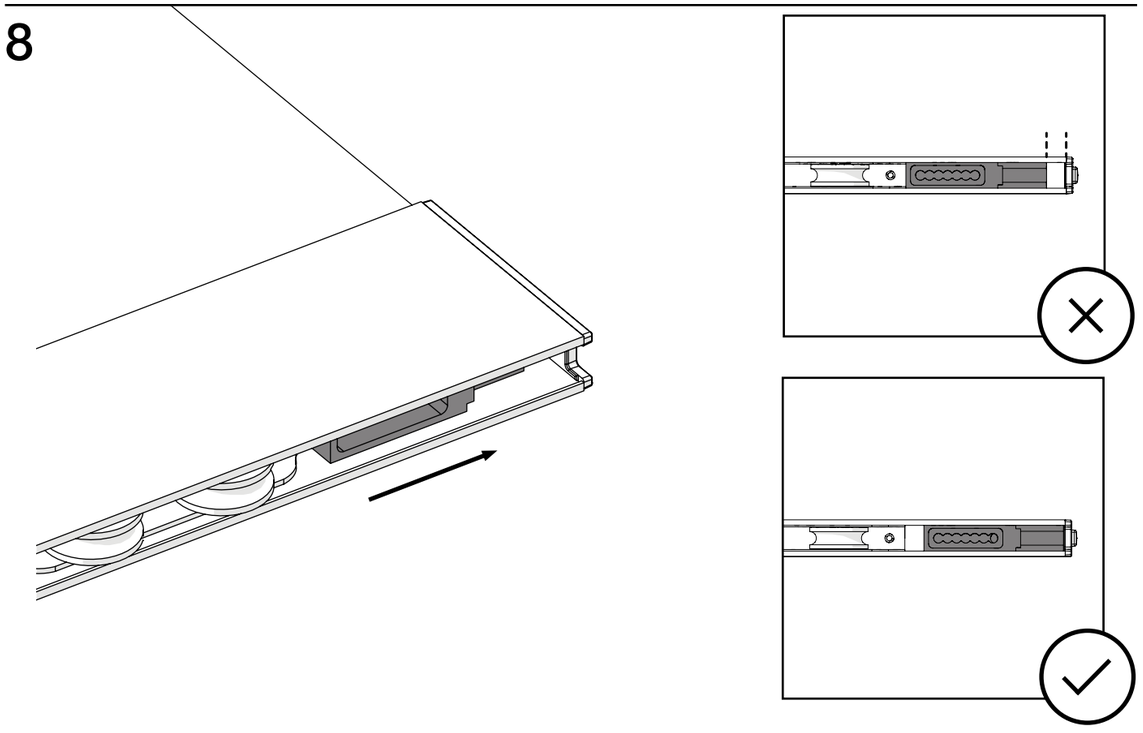


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

17

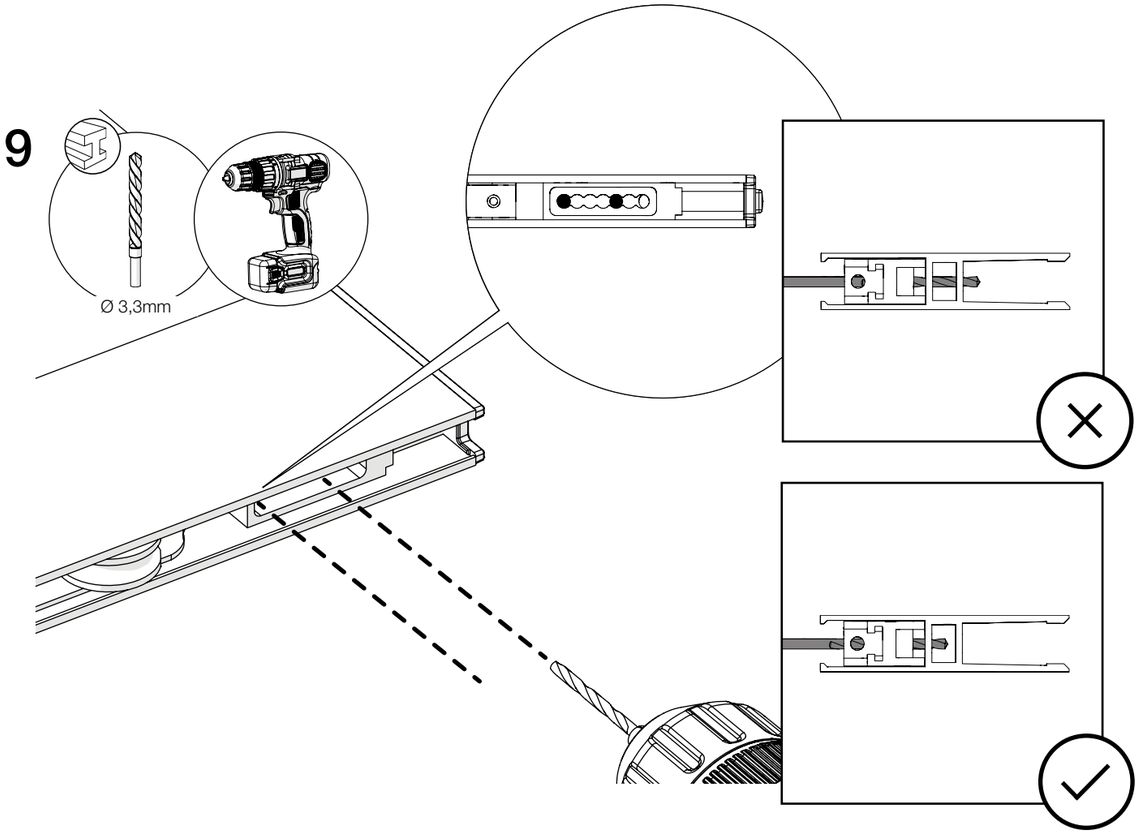


18

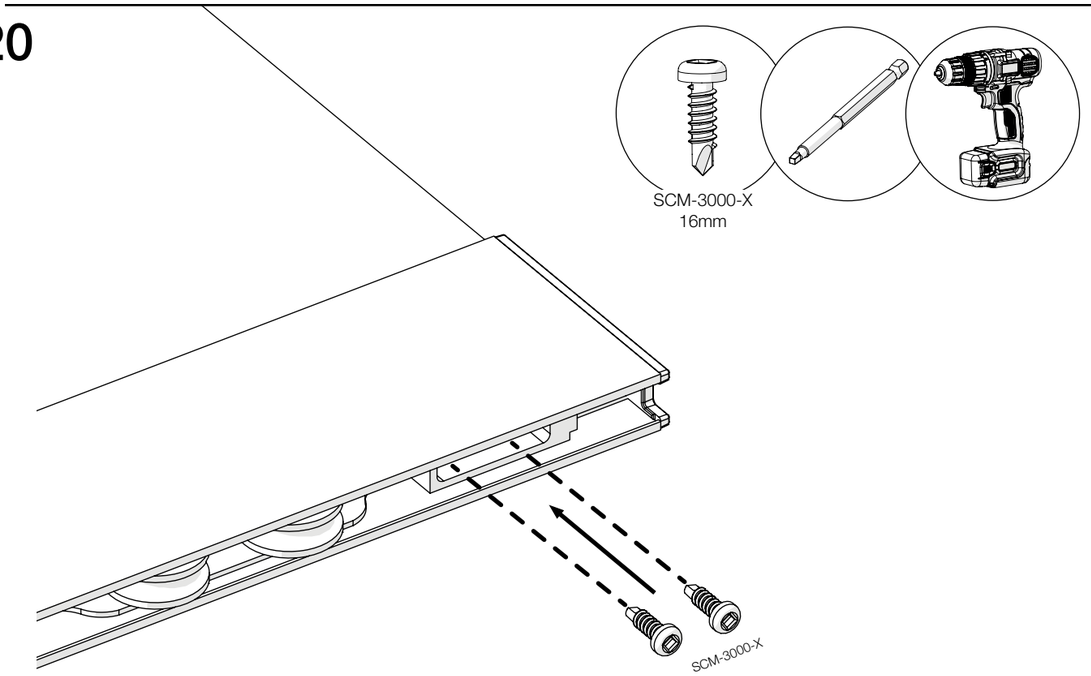


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

19

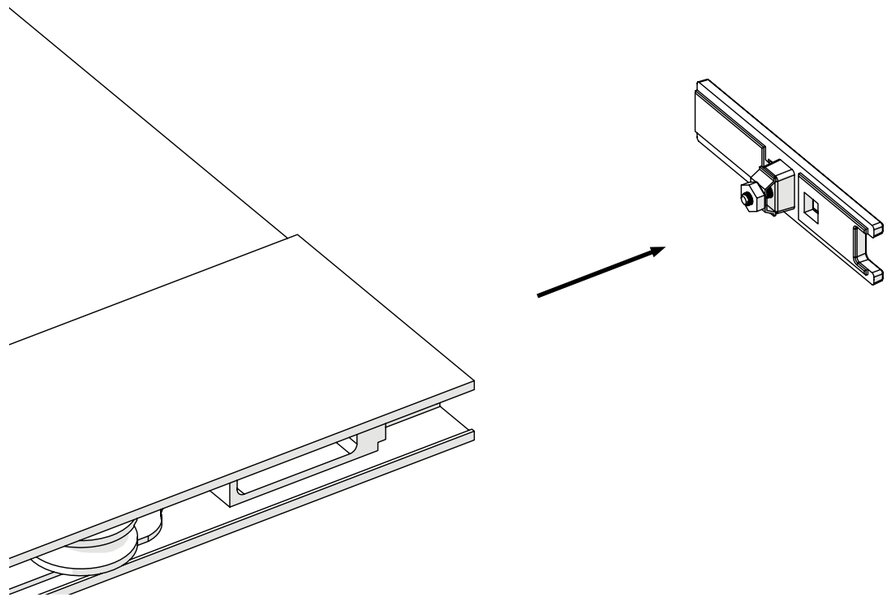


20

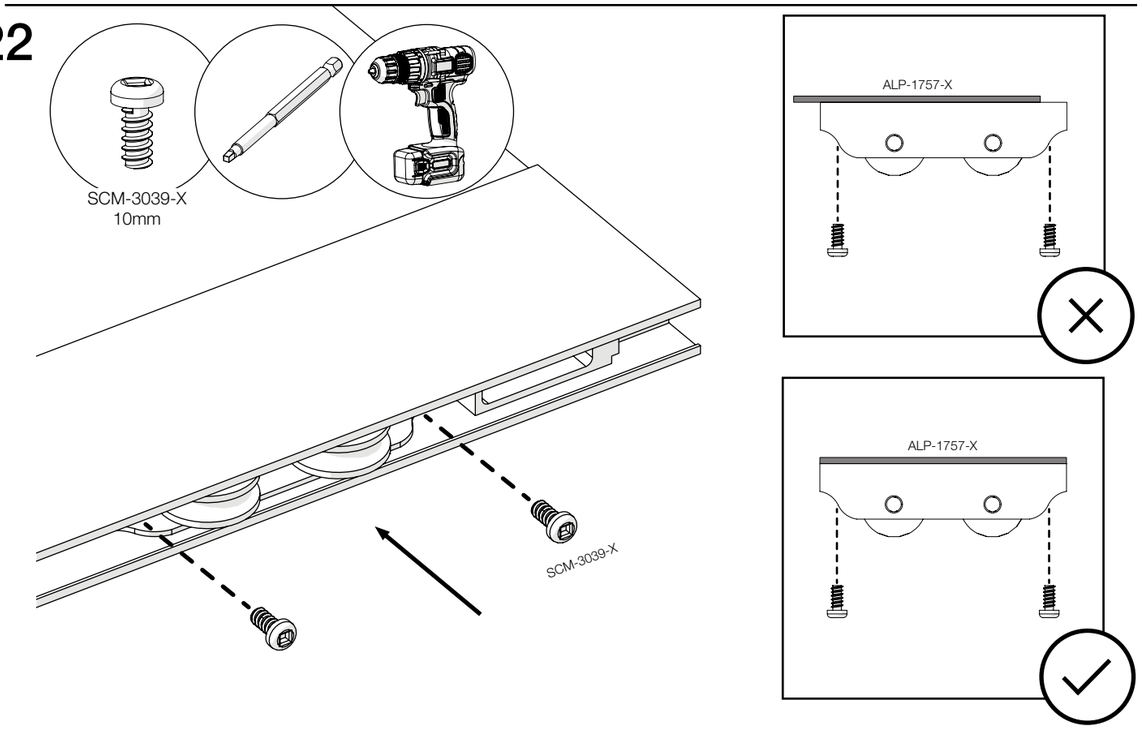


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

21



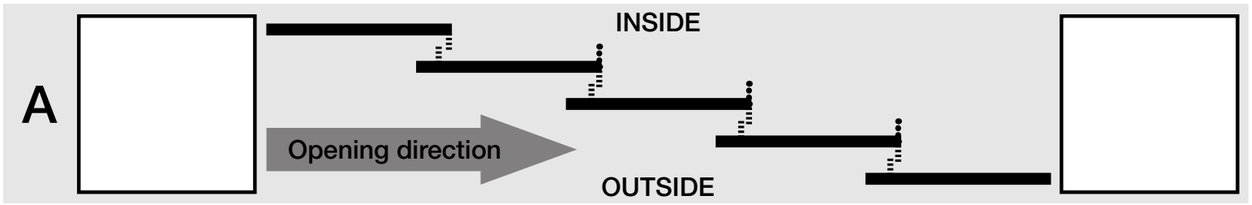
22

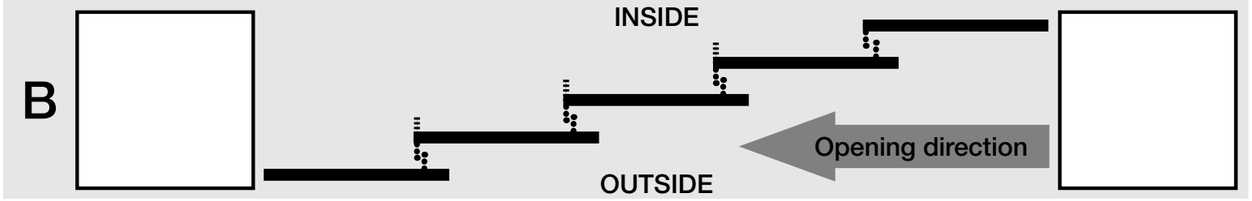


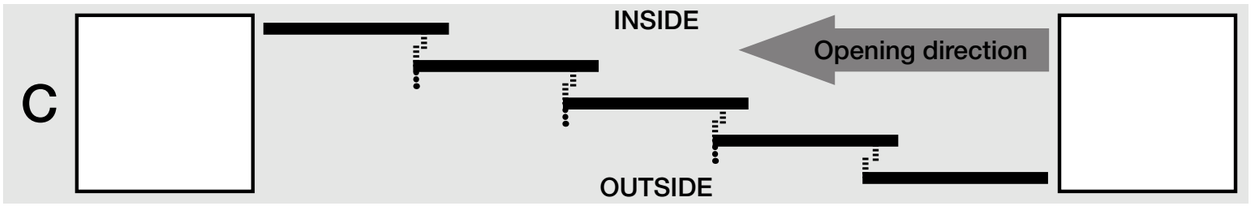
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

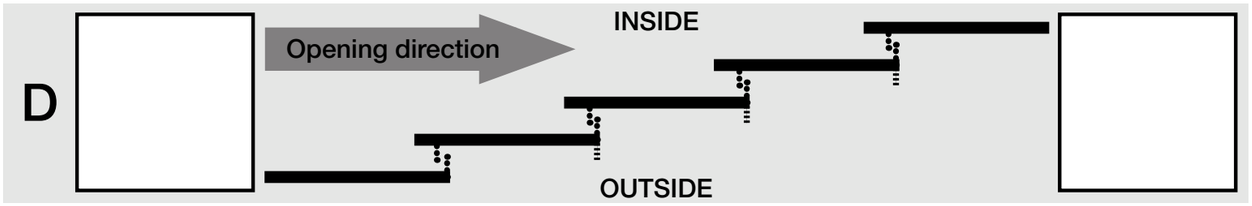
CHECK YOUR SITUATION

Legenda	
▬▬▬	Gumax® sliding doors
ııııııııı	Follower L
● ● ●	Follower R
□	Support structure









Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

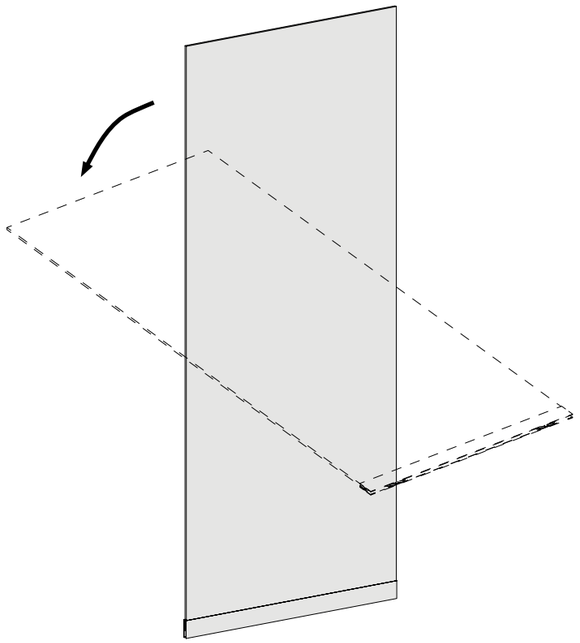
FOLLOWERS PLACED INWARD



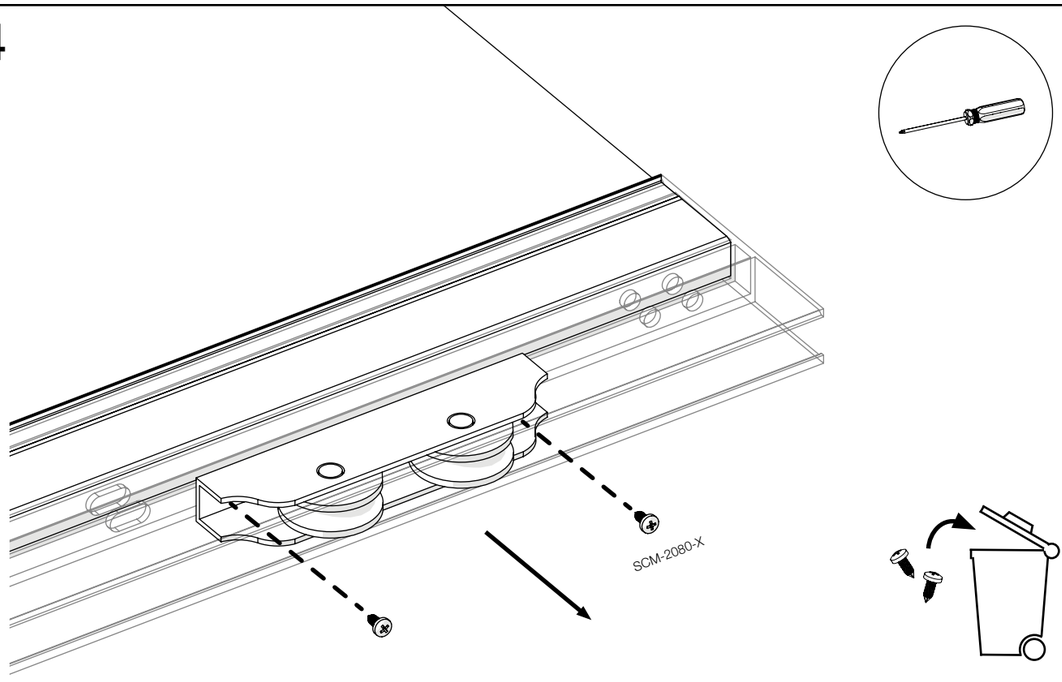


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

23

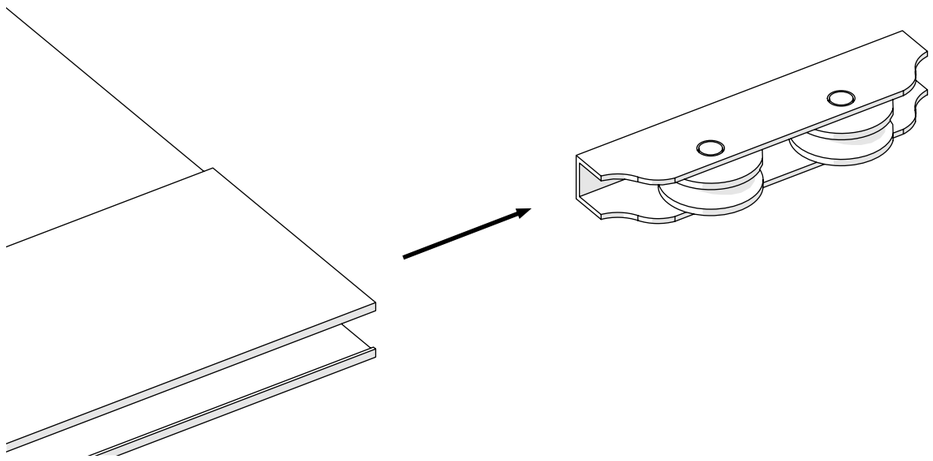


24

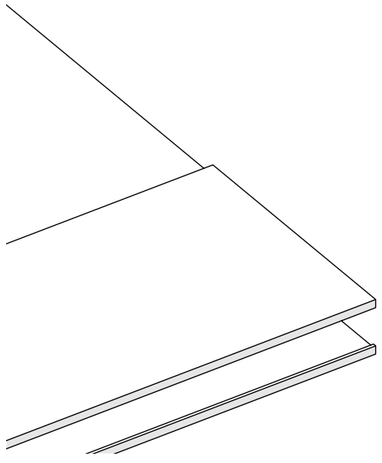


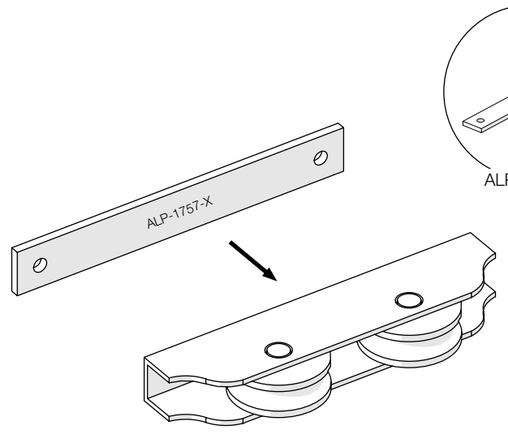
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

25



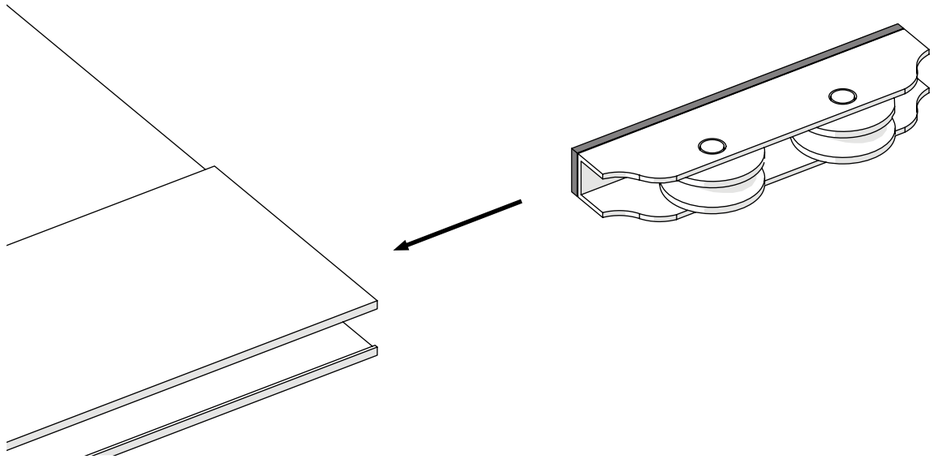
26



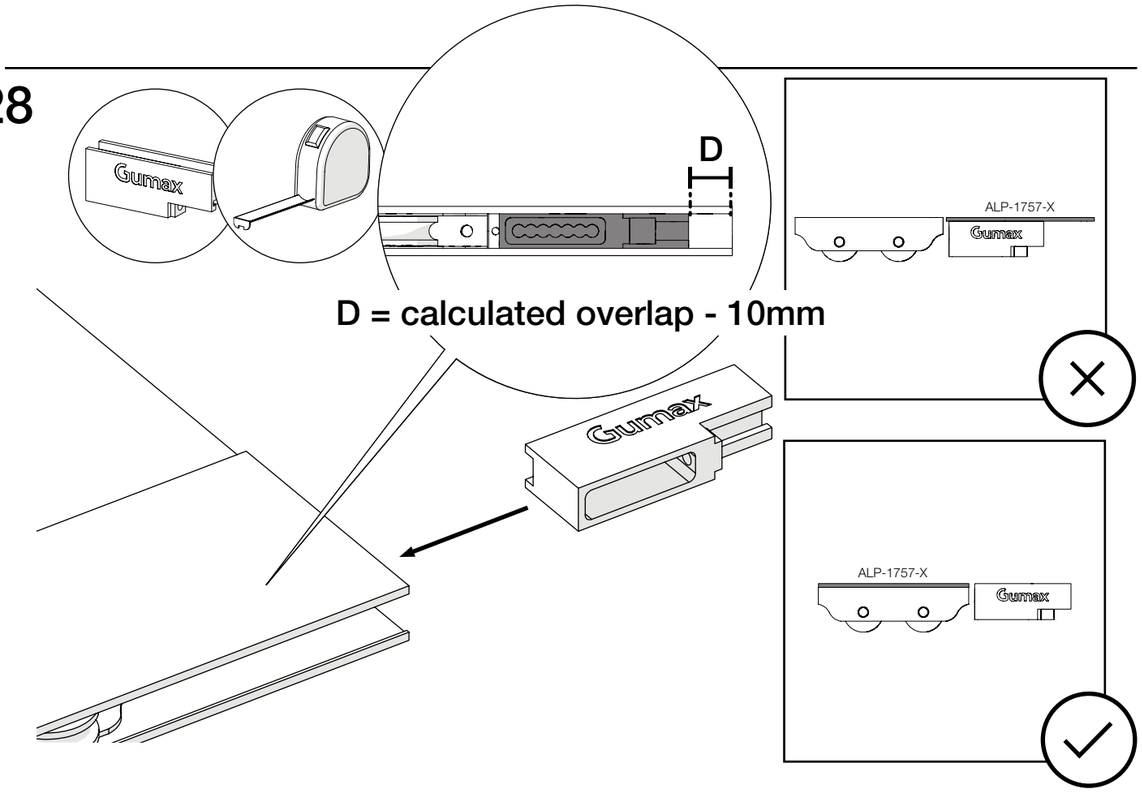


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

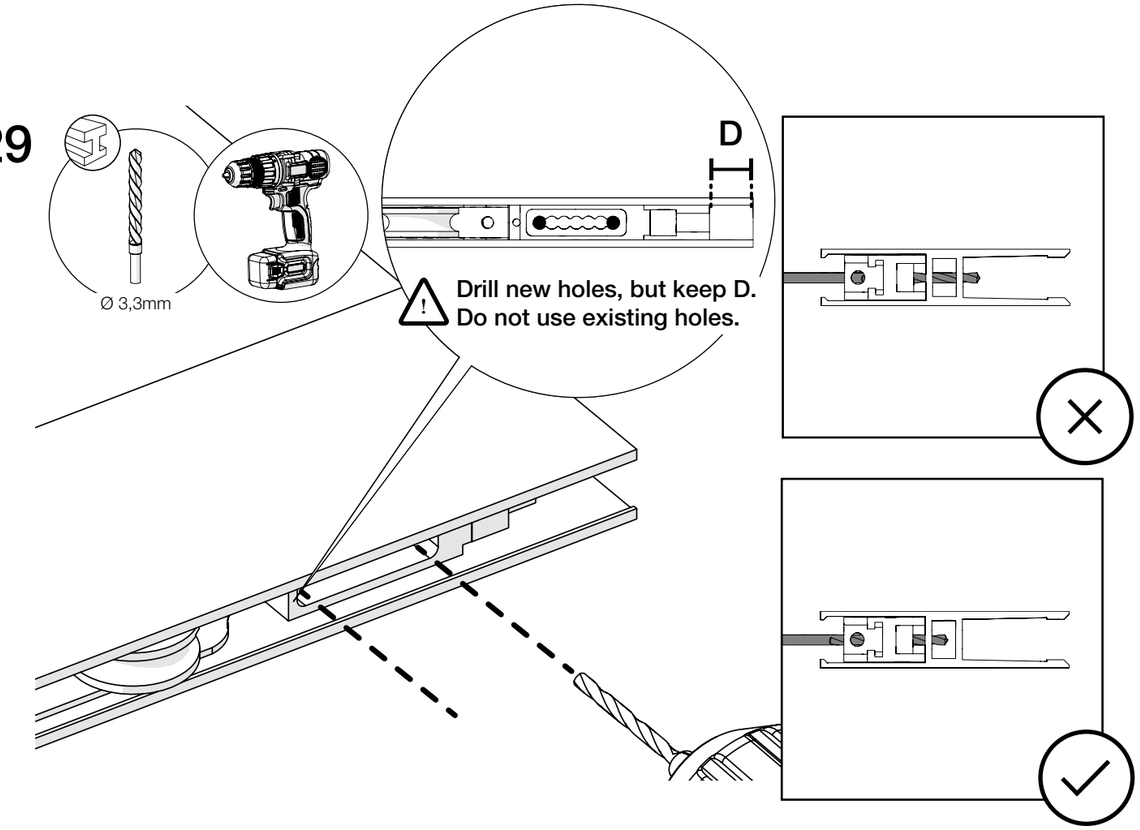
27 ⚠ With overlap D ≥ 147mm, perform step 27 after steps 28-30.



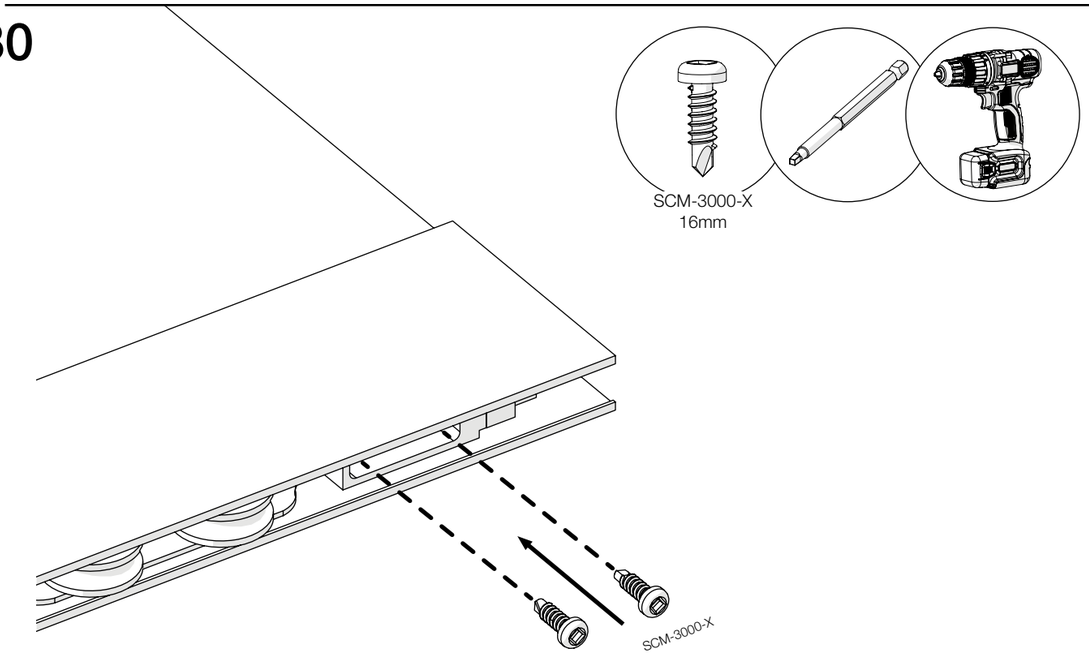
28



29



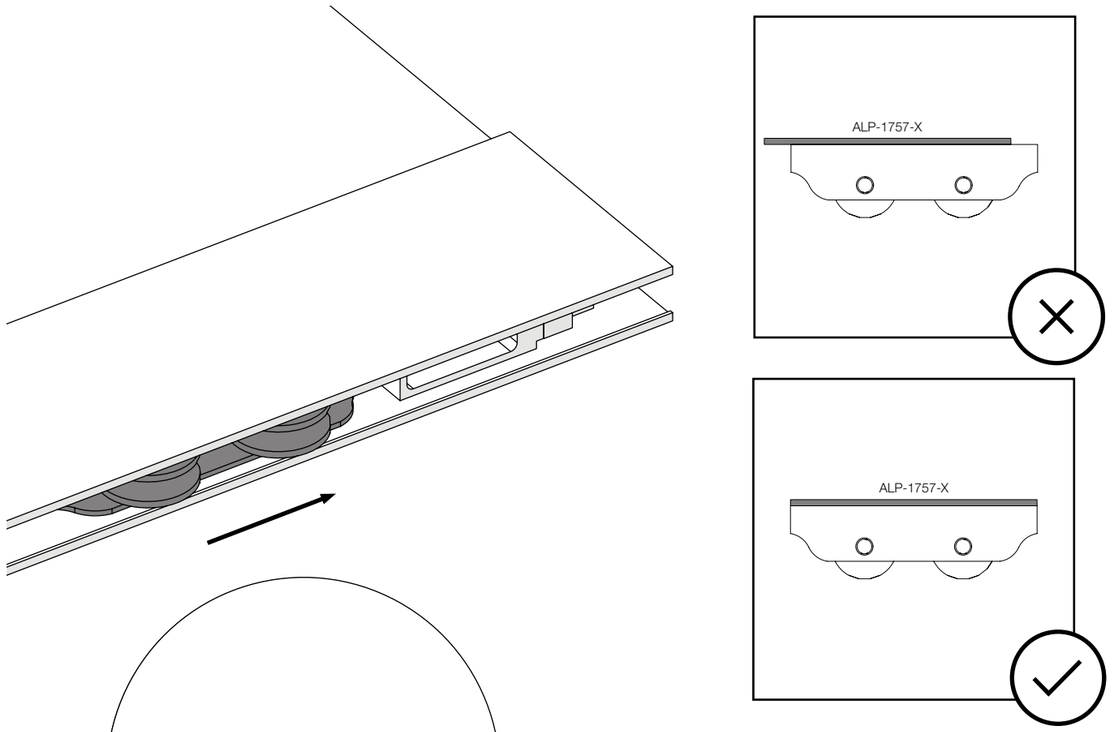
30



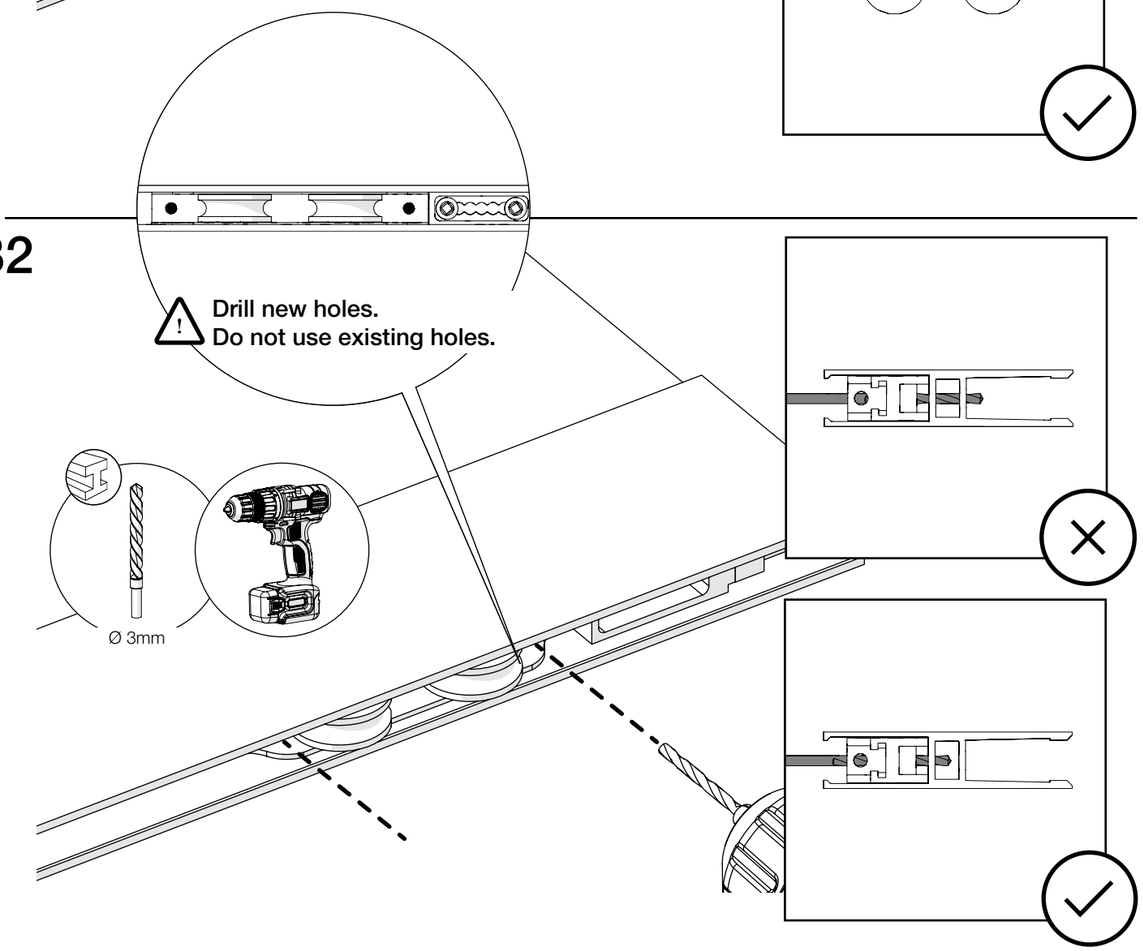
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

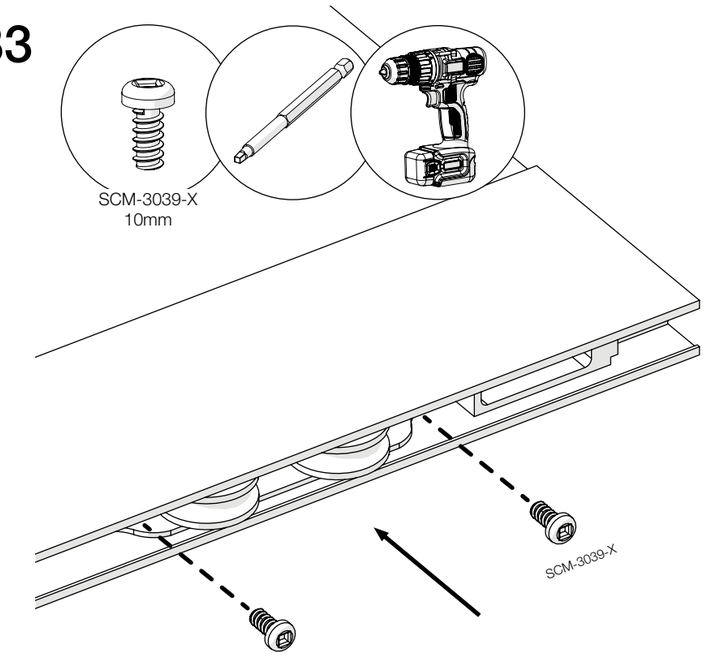
31



32

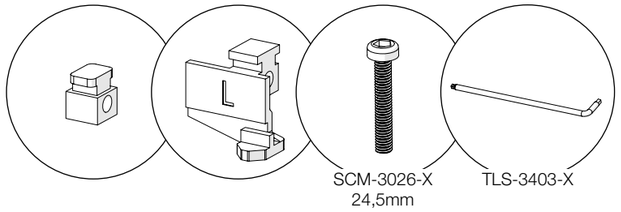


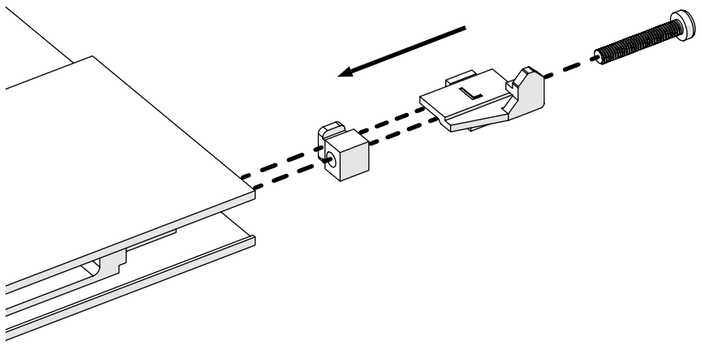
33

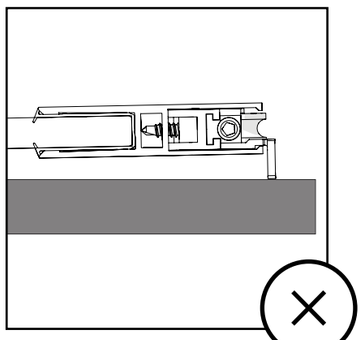


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

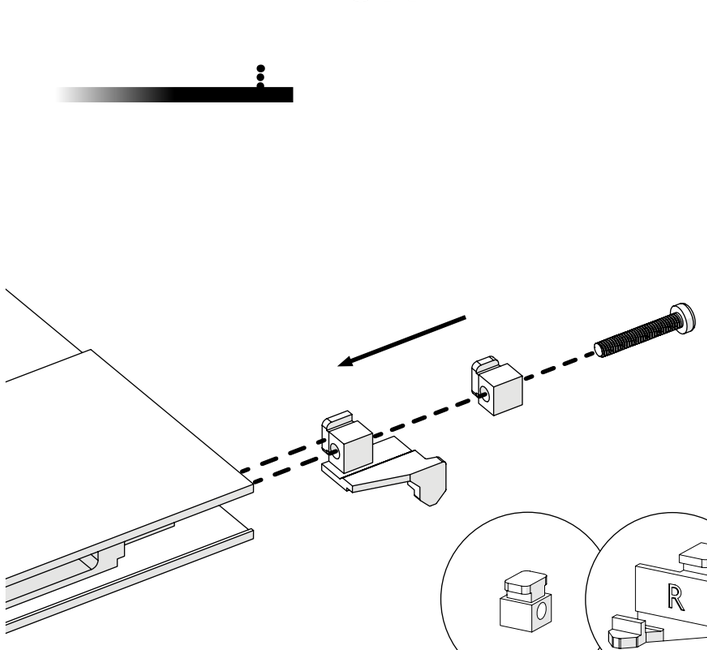
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

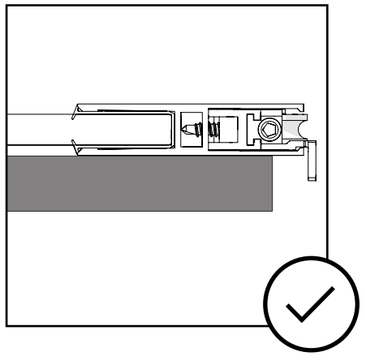


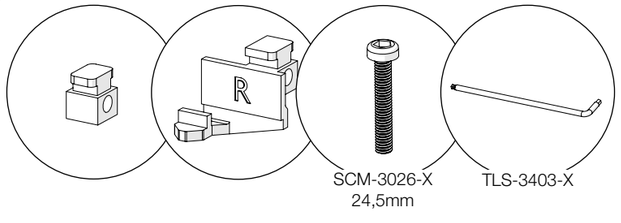




OR



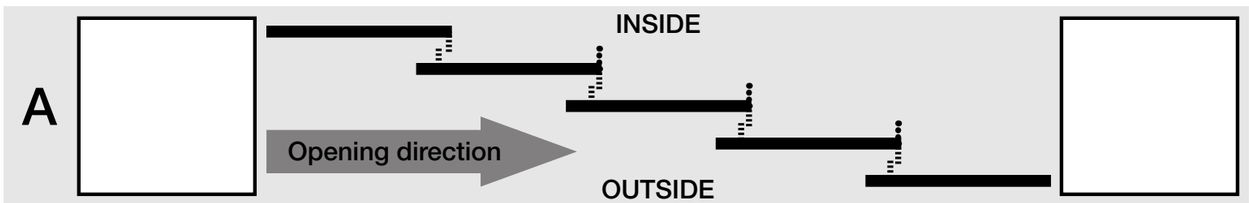


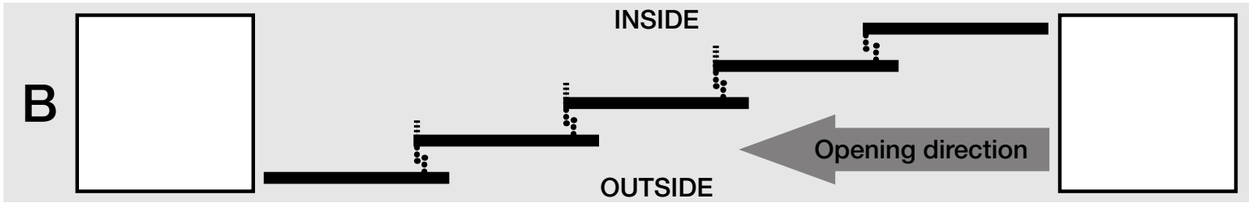


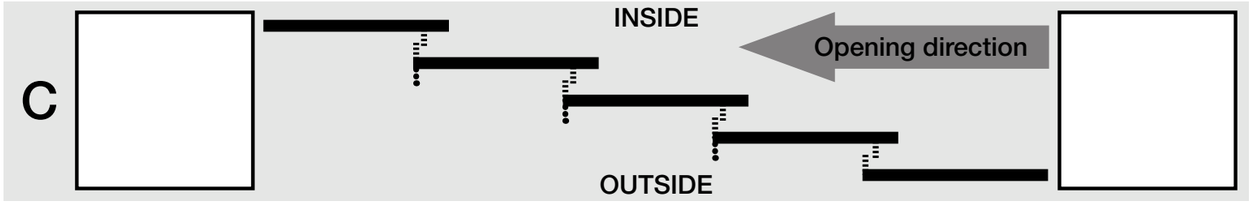
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

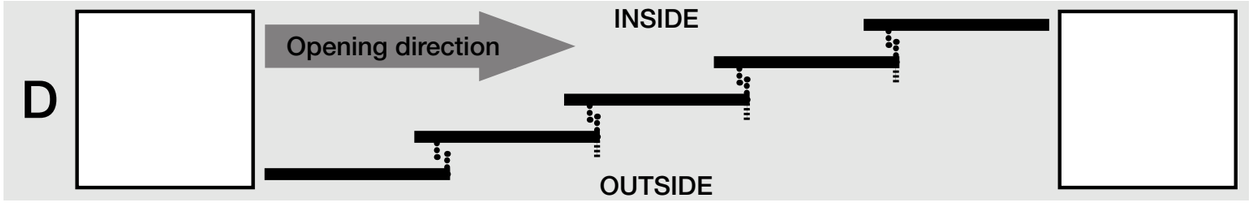
CHECK YOUR SITUATION

Legenda	
▬▬	Gumax® sliding doors
ıııııııı	Follower L
● ● ●	Follower R
□	Support structure





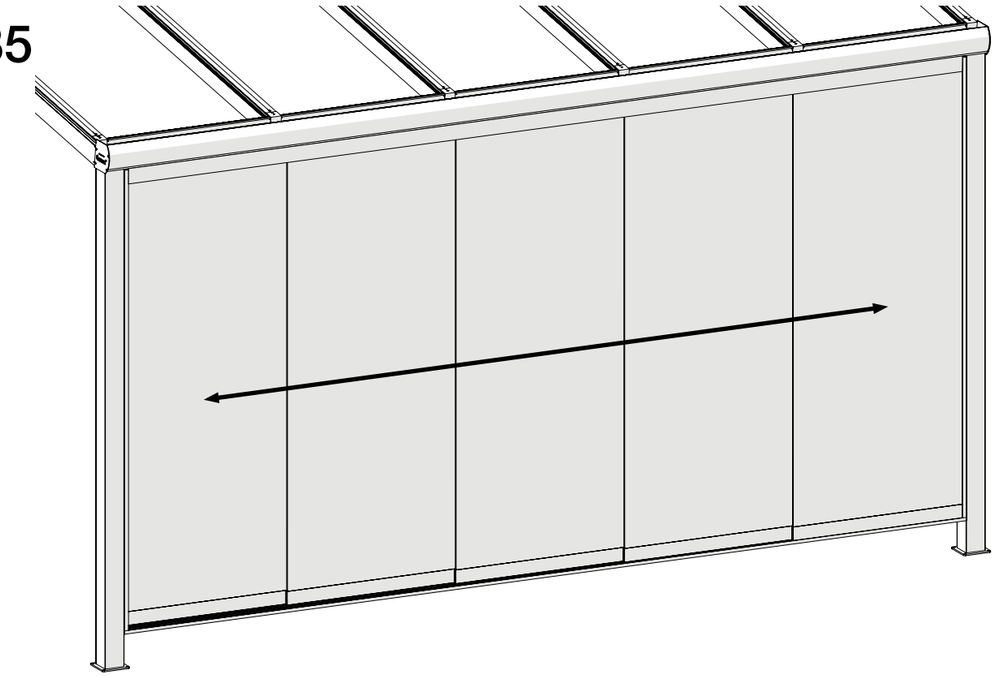




Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

FINISHING STEPS

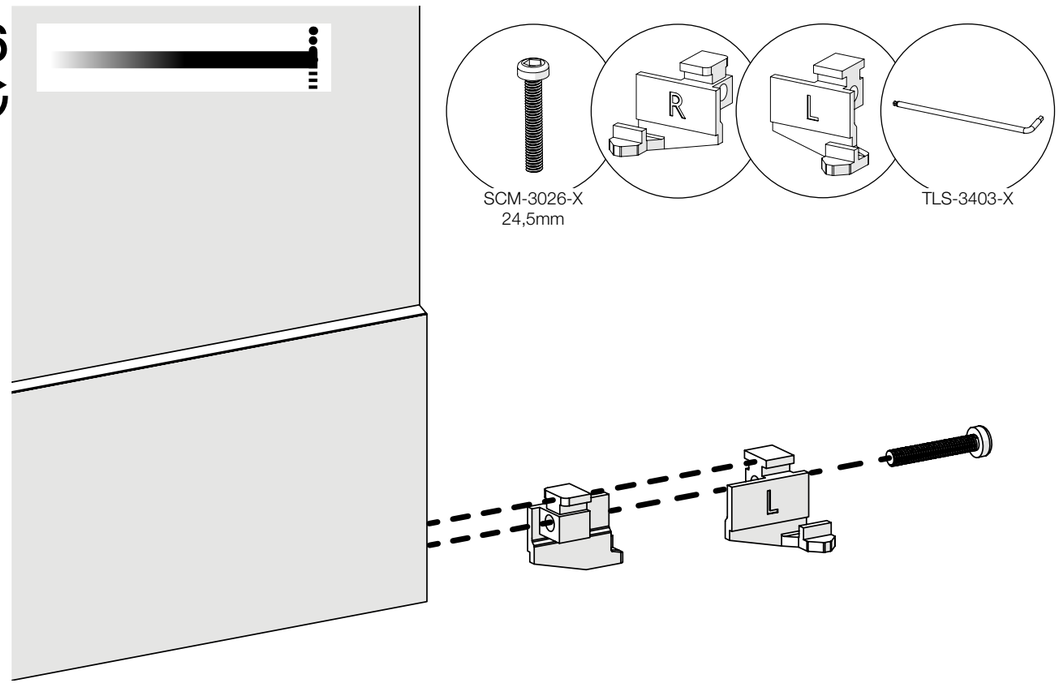
35

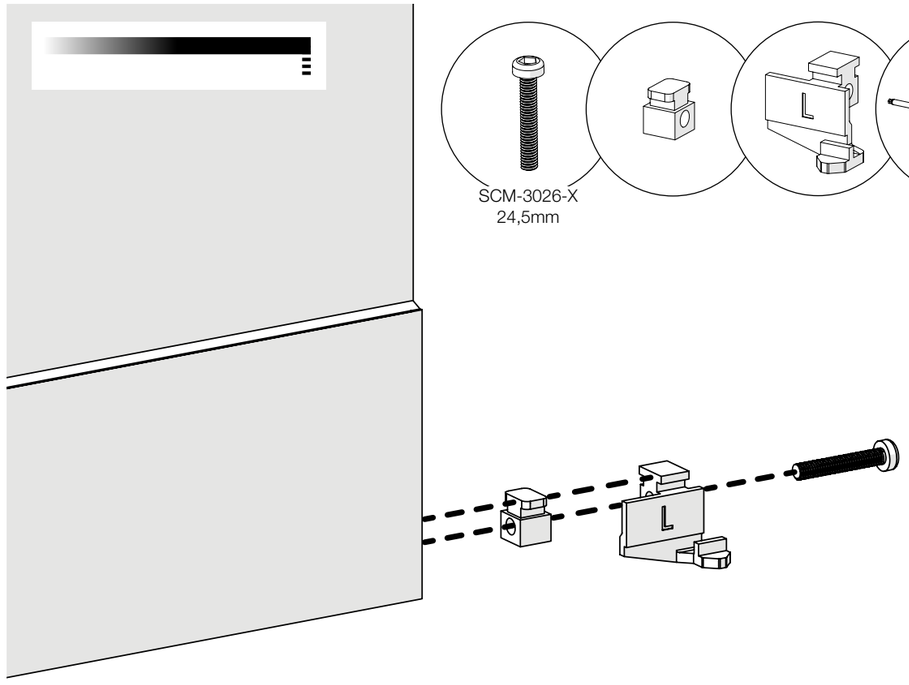


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

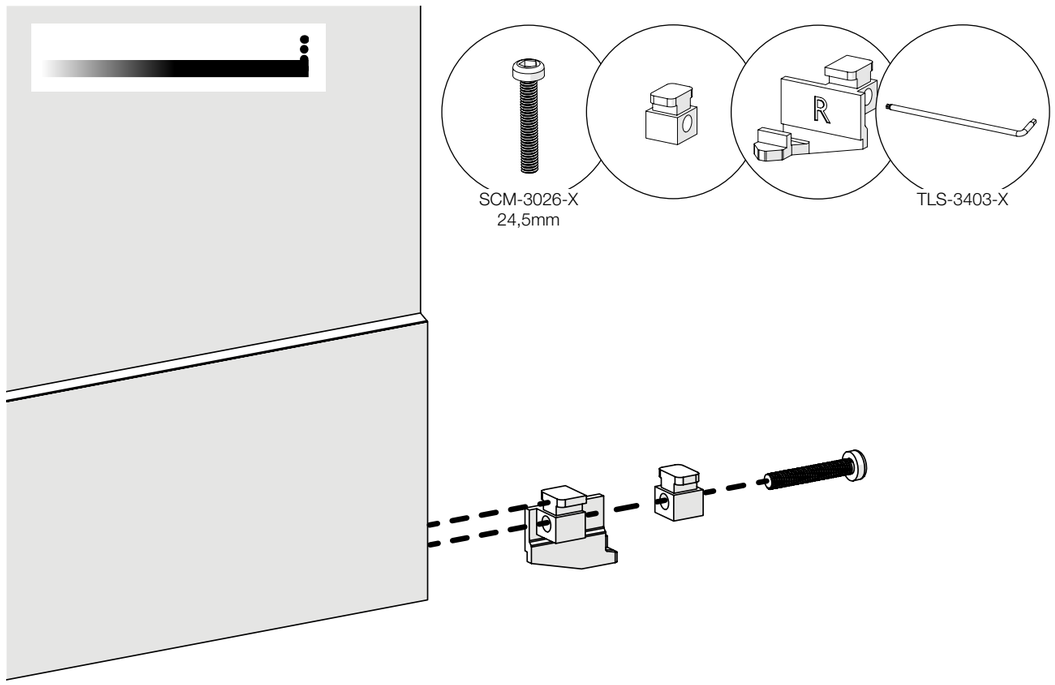
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

36

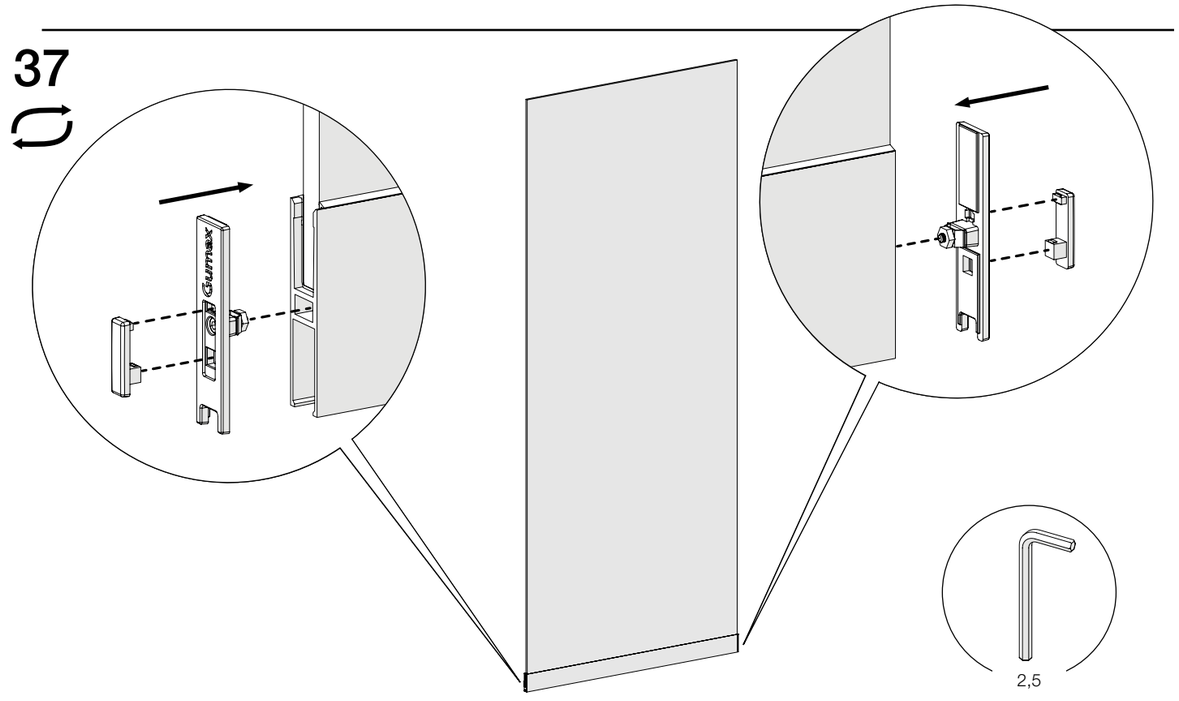




Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.



37



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Gumax®
Empowering outdoor living

Gumax B.V.
Maarten de Vriesstraat 22
5975RW Sevenum, Netherlands
www.gumax.com

